

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i n i r e k

1965. június 17.

bb. 1. értékes vállalások, nagyösszegű megtakarítások - budapesti ifjumunkások tizezrei kapcsolódtak be a vit-műszakokba

i pr/gg/e zs

1965. június 17.

a budapesti üzemek és vállalatok ifjumunkásainak tizezrei kapcsolódtak már be az 9. világifjusági találkozó tiszteletére indított vit-műszakok munkaakcióiba.

a lőrinci fonóipar fiataljai nemcsak arra tettek ígéretet, hogy tervüket száz százalékon felül teljesítik, hanem arra is, hogy csökkentik a hulladékot és a gyapotfonodákból kikerülő fonat a legkényesebb minőségi igényeket is kielégíti majd.

a telefongyár ifju műszaki dolgozói nagyösszegű megtakarításokkal akarják köszönteni az algériai seregszemlét. egyebek között tetemesen meggyorsítják az átviteltechnikai gyártmányok szerelését, gépesítenek egyes, ma még kézzel végzett műveleteket. többtízezer forintos megtakarítást várnak a különböző gyártási eljárások felülvizsgálatától, az egyes munkafázisok műszaki feltérképezésétől.

a fővárosi autóbuszüzem kilenc forgalmi brigádjának a vit tiszteletére tett vállalásai között szerepel, hogy a következő hetekben, hónapokban a forgalomban lévő kocsijaik ellen nem érkezik ellenőri kifogás. a műszaki ifi-brigádok arra tettek ígéretet, hogy javítás után ugyanazzal a hibával egy kocsi sem jön vissza.

a máv rákosrendezői kisz bizottsága és a vasutas fiatalok azzal a felhívással fordultak a 14. kerület összes ifjumunkásához, hogy a második és a harmadik negyedévben a 9. vit jegyében vetélkedjenek egymással a fiatalokból álló munkacsapatok a minőség emeléséért és a termelékenység növeléséért. a felhíváshoz eddig mintegy 50 zuglói ifjusági munkacsapat csatlakozott.

a danuvia szerszámgépgyár ifju kommunistái felajánlották, hogy önellenőrzéssel a selejtet 0,01 százalék alá csökkentik, s vállalták: ha javítás után valamelyik gép újból elromlana, soron kívül, társadalmi munkában javítják meg. /mti/

bb. 2. magyar tánclemezek sikere a varsói nemzetközi könyvkiállításán

i ol/gk/e fm

1965. június 17.

a közelmúltban zárult varsói nemzetközi könyvkiállításán és vásáron - amelyen hanglemezeket is bemutatnak -, nagy sikert arattak a magyar kvaliton-lemezek. a kiállításon, ahol a világ legnagyobb hanglemezgyártó cégei - többek között az rca victor, a columbia, a veb deutsche schallplatten, a supraphon, a polskie nagrania és az mk szovjet cég - sorakoztatták fel termékeiket, különösen nagy érdeklődés nyilvánult meg a magyar hanglemezgyártó vállalat luxemburgi stílusú tánclemezei iránt. egy-egy lemez lejátszásakor a fiatal hallgatóság népes gyűrűje vette körül a magyar kiállító részleget, s többen feljegyezték a közreműködő tánczenekarok és énekesek nevét. a magyar hanglemezek varsói bemutatójának sikere jelentős eseménye a fiatal tánczenekedvelők által az elmúlt években elindított és a hanglemezgyártó vállalat által is felkarolt mozgalomnak. ennek első neves képviselői a bergenti- és illés-együttes, s újabban nagy népszerűségnek örvendő követői többek között a galambos- és az atlantis-zenekar.

a közelmúltban a rádió is felfigyelt az amatőr együttesekre - amelyeknek tagsága a szinte minden foglalkozási ágban dolgozó fiatalokból és egyetemi hallgatókból áll -, s hat alkalommal 15 perces műsor keretében bemutatja a hallgatóknak a legnépszerűbb zenekarokat. ma már sok ilyen zenekar működik hazánkban, s élenjáróik - a varsói kiállítás tanúsága szerint is - európai színvonalon álló, korszerű tánczenét produkálnak. /mti/

...-

bb. 3. új ifjúsági irodalmi színpad a városház utca 14-ben

i áe/tr/e fm

1965. június 17.

az 5. kerületi iskolák tanulói, üzemek és hivatalok fiatal dolgozói irodalmi színpadot alakítottak, amely első műsorával június 19-én, szombaton mutatkozik be a nyilvánosság előtt. a kerületi kish-bizottság felügyelete alatt működő együttes tagjait tehetségkutató felvételi vizsgákon válogatták ki. az új irodalmi színpad művészi színvonalu előadásokkal szórakoztatja majd a kerület közönségét. a városház utca 14 szám alatti kamarateremben első alkalommal hubay miklós: „három csésze tea,, egyfelvonásos darabját és az „ifju kor,, című verses összeállítást mutatják be. /mti/

...-

- 2 -

bb. 4. pénteken debrecenben sorsolják a lottót

i kf/kf/e vg

1965. június 17.

a lottó 25. játékneti nyerőszámait június 18-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel debrecenben sorsolja a sportfogadási és lottó igazgatóság. /mti/

...-

bb. 5. csusztatott időben órákat lopott - egy évi szabadságvesztés

i bc/hné/e zs

1965. június 17.

trapp andrás segéd munkás egy törökbálinti üzemegységnél végzett túlóráért több napot csusztatott. e napok egyikén vásárolni ment budapestre. a vásárlás után nem utazott haza, hanem moziban, eszpresszóban szórakozott, majd éjszaka az Űllői úton betörte az egyik órásszövetkezet kirakatát, s onnan három karórát és egy óraszíjat ellopott. az órákat elzálogosította majd pár hét múlva az egyiket kiváltotta. amikor el akarta adni, leleplezték és letartóztatták.

trapp andrást a központi kerületi bíróság visszaesőként elkövetett lopásért egy évi szabadságvesztésre ítélte és a kár megtérítésére kötelezte. /mti/

...-

bb. 7. magyar diákkórus sikere jugoszláviában

i vt/gg/e zs

1965. június 17.

a jugoszlávia céljében rendezett ifjúsági kórusfesztiválon szép sikert aratott a magyar iskolák képviselőiben részt vett újpesti kanizsay dorottya gimnázium csaknem száztagú leánykórusa. a magyar diáklányok énekkarát százezer dináros különdíjjal jutalmazták a kiváló szereplésért, s műsorukról a szlovéniai rádió felvételt készített. /mti/

...-

- 3 -

Handwritten mark

bb. 8. szocialista üzemrész példamutatása az újpesti cérnagyárban

1 sz/tné/e vg

1965. június 17.

a pamutfonóipari vállalat újpesti cérnagyárában a közelmultban 12 brigádnak és az üzemrészek közül a cérnázónak odaítélték a szocialista címet. a cérnázó műhelyben, ahol 22 szocialista brigád dolgozik, kiss miklósné brigádja és a békebrigád már ötödször lett birtokosa e megtisztelő címnek.

- a cérnázóban dolgozó fonónők szorgalmas munkájukkal és példamutatásukkal vívták ki maguknak ezt az elismerést - mondotta kozák tiborné, a gyár igazgatója. - a szocialista brigádok azzal tüntek ki, hogy készségesen segédkeznek más üzemrészeknek, ha ott torlódik a munka, s fennakadást tapasztalnak. a nagyobb exporttétel kiszállítására előtt a csomagoló, adjusz-táló műhely rendszeresen igényli segítségüket. példájuk új közszellem kialakítását eredményezte a gyárban. a kiserelő részlegben például, ahol régebben mindig vita volt, ha valamelyik dolgozónak a megszokott gépéről másikkhoz kellett mennie, most zökkenő nélkül bonyolódnak le az átcsoportosítások. igyekeznek elsajátítani a különböző géptípusok kezelését. bekapcsolódtak a versenybe az üzemfenntartás dolgozói is, egy-egy meghatározott feladat ellátására brigádokat alakítanak, s az összefogás erejével hatásosabban végzik el feladataikat és külön vállalásokat is tettek a kartológépek nagyjavítására.

a cérnagyáriak munkaversenyének eredményességét a gyár termelési adatai is tükrözik. a féléves terv teljesítéséhez már az év első hónapjaiban 1.3 százalékos tervteljesítési előnyre tettek szert, a termelékenység tervet 1 százalékkal teljesítették túl és a tervezett 100 tonna helyett 111 tonna cérnát adtak át exportra. gondosan ügyeltek gyártmányaik minőségére, s így az engedélyezett 10 százalék helyett mindössze 1.5-2 százalék az exporttermékek biztonsági tartaléka, de ennek ellenére a legközelebbi tennivalóként a biztonsági tartalék további csökkentését tüzték célul. ebben segítségükre lesznek annak az újabb 18 brigádnak tagjai is, akik most kezdtek meg a versenyt a szocialista brigád cím elnyeréséért. /mti/

- 4 -

Rk

bb. 6. elkészült az első 100 000 kilovolt-ampères transzformátor a ganz villamossági művekben

1 sl/tr/e vg

1965. június 17.

a ganz villamossági művekben elkészült az eddigi legnagyobb teljesítményű, 100 000 kilovolt-ampères transzformátor első példánya. az óriásgép érdekessége, hogy a feszültségigadozás esetén nem kell hozzá külön feszültség szabályozó, mert egy beépített szerkezet segítségével akár 15 százalékos eltérés esetén is tartja az előírt áramfeszültséget.

a majdnem 180 tonnás gépnek nemcsak a gyártása, hanem elszállítása is gondos előkészületeket igényelt. ilyen nagy teherbírású szállítóeszköz ugyanis nem áll rendelkezésre, ezért „saját lábán”, kell megtennie az utat rendeltetési helyére, százhalombattára. forgózsámolyokat erősítették a transzformátor alá, s éjszaka a villamossíneken vontatták a déli pályaudvarra, majd ott egy vonatszerelvényhez kapcsolva vitték tovább százhalombattára. /mti/

bb. 9. uttörők gondozzák deák ferenc tölgyfáit

vid/j/e fm

1965. június 17.

vas megyében rátót községben látható az a híres tizenhárom tölgyfa, amelyet a vas megyeiek szerint deák ferenc ültetett. a fák környékét a helybeli uttörők parkosítják és szakemberek vezetésével gondozzák az öreg tölgyeket. ez a munkájuk a vakáció alatt sem szünetel. /mti/

- 5 -

Rk

bb 10. újabb tiltakozások a vietnami agresszió, a dominikai intervenció ellen

i ms/gg/m/zs

1965. június 17.

az országos béketanács-hoz érkező tiltakozó táviratok áradata arról tanuskodik, hogy népünk megújuló felháborodással fogadja az amerikai imperialisták vietnami provokációjáról és dominikai intervenciójáról érkező híreket. az orosz-lányi erdészeti dolgozói táviratukban például azt írják: az egyesült államok, felruga az ensz alapokmányát, újabb világháboruba akarja dönteni az emberiséget. követeljük, hogy az amerikaiak szüntessék meg a szabad népek elleni kalózkodást. a vitás kérdések megoldásának egyetlen útja a tárgyalás!

a vietnami és dominikai intervenciók csapatok azonnali kivonását követelik bükkös, győrujfalu, páty, érsekvadkert, székkutas lakosai, a szarvasi gépjárató állomás, a szabadsághegyi állami tbc gyógyintézet, a bajai városi kórház, a péti kőolajipari vállalat és sok más üzem, intézmény dolgozói. „békében akarunk élni és dolgozni, ezért tiltakozunk a brutális katonai beavatkozások ellen, - írják táviratukban a hevesi járás kisiparosai.

„a vietnami hazafiak nagyszerű küzdelme és a békeszerető erők világméretű összefogása minden bizonytalanságra készíti az agresszorokat, - hangzik az egri fiatalok állásfoglalása. „vessenek véget a vietnami és dominikai terrorakciónak! semmilyen imperialista beavatkozás nem gátolhatja meg a népeket abban, hogy maguk döntsék sorsukról, - összegezték véleményüket a biharkeresztesi járás asszonyai.

- mélyszégesen egyetértünk a béke-világtanács felhívásával és támogatjuk harcát a béke megvédéséért - írják a központi fizikai kutató intézet dolgozói. /mti/

...-

bb 11. hársfa-illatfelhőben szeged

cid/ká/tr/m

1965. június 17.

kellemes, édeskés illatáradat borította el szeged utcáit, kibontották halványsárga szirmaikat a hársfavirágok.

8.06/-n

823 Ledi

-6-

/folyt.köv./

bb 11. /hársfa-illatfelhőben ... 1. folyt./ m

az esőzések miatt a szokottnál tíz nappal később megkezdődött a virágzás, s most a kedvező időben egyszerre nyílik vércsere- te mintegy tízezer fa. a hatalmas fák között matuzsálemi koruak, kilencven-százéves példányok is vannak. az értékes gyógynövény szedését rövidesen megkezdik. /mti/

...-

bb 12. új szobrok szabolcsban

vid/j/m/fm

1965. június 17.

szabolcs-szatmár megyében a jövőben újabb képzőművészeti alkotásokkal gazdagodnak a közintézmények és a köztérek. huszonnégy szobor, dombormű, mozaik és freskó tervjavaslata készült el. többek között szobrot emelnek szülőfalujában, tarpán esze tamásnak, nagykállóban korányi frigyeknek. nyíregyházán emlékművet állítanak bessenyei györgy sírjánál, a színház előtt krudy gyula, az állomás előtti parkban pedig szamuely tiber szobrárt helyezik el. ugyancsak szobor díszíti majd a most épülő 140 ágyas anya-csecsemőotthon bejáratát, valamint az északi és a déli új lakótelep kapuit. /mti/

...-

bb 13. beérett a szomolyai cseresznye

vid/ká/tr/m/cz

1965. június 17.

a bükk hegység déli lankáján, a borsod megyei szomolyán beérett a cseresznye. a különleges ízű és zamatu, fekete színű, szivalaku, rövidszáru cseresznye nemcsak a hazai, de a külföldi piacokon is kedvelt. jól bírja a szállítást, nem törődik, s különösen befőzésre igen alkalmas.

a szomolyai cseresznyét több mint száz éve termesztik a községben. a cseresznyefa vadhajításait használják fel alany-csemetének és a legbővebben termő fákról szedett oltógallyal oltják be. bár a szomolyai cseresznyét más tájakon is próbálták meghonosítani az ottani termés íze, zamata elmaradt a falu határában termett gyümölcsétől.

/folyt.köv./

8.14/-n

824 Ledi

-7-

bb 13. /beérett a ... 1. folyt./ m

az idén összesen 37.000 termőfáról szedik a cseresznyét, s bár a gyakori esőzések nem kedveztek, mégis mintegy 10 vagonnyi termésre számítanak. naponta 50 mázsát vesznek át, s eddig 200 mázsát szállítottak elsősorban a borsodi iparvidék, miskolc, ózd, kazincbarcika piacaira, de jutott belőle budapestnek is. /mti/

...-

bb 14. nyári tárlatok debrecenben

1 vid/fm/m/fm

1965. június 17.

debrecen nyári kulturális programjában több kiállítás megrendezése szerepel. bemutatják a nyíregyházi képzőművészek alkotásait, és a debreceni képzőművészeti kör évvégi tárlatát. júliusban kerül sor a szolnoki művésztelep alkotóinak kiállítására. ezenkívül eszperantó nyelvű könyvekből és a posta történetéről rendeznek bemutatókat. /mti/

...-

bb 15. szunyoginvázió a duna árterein

vid/ká/tr/m

1965. június 17.

különös kép tűnik fel minden nap alkonytájt a duna déli szakaszán. az ártéri erdőkből hatalmas „füstoszlopok” törnek fel, mégpedig oly sűrűn, mintha egy nagy tábor őrüzei füstölögnének. óriási szunyograjok ezek. rendkívüli tömegükre jellemző, hogy több száz méter távolságból is jól kivehetők az álló vagy vonuló oszlopok. a hosszan tartó áradás milliárd-számra termeli a szunyogokat az elöntött duna-parti területeken. a gátakon dolgozó emberek sokat szenvednek tőlük. ha valahol meglepi őket egy-egy raj, kénytelenek félrehúzódni az útjukból. a szunyogoszlopok magassága meghaladja a tíz métert is, de láttak már 15-20 méter magasakat is. a sötétedés megkezdésekor hirtelen „összeomlanak”, a szunyogoszlopok, majd pillanatok alatt eltűnnek az ártéri erdők sűrűjében. /mti/

...-

8. 18/-n

-8-

8. 26. Zseli

bb 16. zsiléttpengék hazai alapanyagból

vid/lk/m/ki

1965. június 17.

a borsodnádasi, az ózdi és a salgótarjáni kohászati üzemek együttesen kísérleteket kezdtek a zsiléttpenge alapanyagának hazai előállítására. a közös vállalkozás sikerrel járt. borsodnádason kitűnő alapanyagot állítottak elő, ózd a követelményeknek megfelelő meleghengerezéssel javította tovább az alapanyag szemcseszerkezetét, salgótarjában pedig a gyártás utolsó műveleteként kitűnő minőségű pengeacélszalagot hengereltek. a hazai alapanyagból készült néhány száz pengét a salgótarjáni acélárugyár dolgozói között osztották szét minőségi ellenőrzésre. az első vélemények szerint a hazai alapanyagból készült pengék jobb minőségűek több külföldről behozott zsiléttpengénél. /mti/

...-

bb 17. mesterségesen keltett csukák, félmillió süllő a holt-tiszaágban

vid/tr/m/

1965. június 17.

a szolnoki felszabadulási halászatil termelőszövetkezeti szakemberei az idén először keltettek ugynevezett zugerpalackokban csuka-ivadékokat. a mesterséges termékenyítéssel előállított csukákat a fegyverneki, cibakházi, szolnoki és az abádszalóki holt-tiszaágban helyezték el. a napokban tó-szemléket tartottak a szövetkezet vezetői és megállapították, hogy az első keltetés eredményes volt. hozzávetőleges számítások szerint a kihelyezett mintegy 200.000 ivadékból 120.000 megmaradt, s ezek már két-három centiméteres, jól fejlett állapotban uszkálnak a holt-ágak sekélyebb részein. kitűnően bírták a hűvös, csapadékos tavaszt a dunántúlról szállított süllőfészkek is. a kihelyezett 90 süllőfészkekből több mint félmillió ivadék kelt ki. /mti/

...-

bb 19. ritka vadászszákmány: 12 tuzokkakas került terítékre

vid/ká/tr/m /cz

1965. június 17.

a nyár elején is szólnak a puskák a hajdusági mezőkön és erdőben. a hazai és külföldi vadászok ritka szákmányra az alföld nagytestű madarára, a tuzokra lesnek. a hortobágy szélén, valamint a körösmenti földeken eddig 12 szép tuzokkakas került puskavégre. /mti/

...-

8. 24/-n

-9-

8. 26. Zseli

bb 18. tető alá került az ország egyik legérdekesebb vendéglátóhelye, a szombathelyi romkert-cukrászda

vid lk vm ki 1965. június 17.

szombathelyen tető alá került az épülő romkert-cukrászda. ez lesz az ország egyik legérdekesebb vendéglátóhelye. a csupaüveg, beton épület a város európai híru romkertjének szélre épül. az alapozás közben előkerült gazdag római kori emlékeket, épületmaradványokat, tárgyakat, köztük 2000 éves vámhivatali berendezéseket, kiállítják alagsorában. így a cukrászda vendégei láthatják a ritka értékeket.

az épület egyébként beletartozik majd a kialakuló ady endre térbe. közelében augusztus 20-án adják át rendeltetésének az autóbuszállomást, amellyel betontetős folyósó köti össze.

a romkert-cukrászda előreláthatóan a jövő év elején nyílik meg. /mti/

- . -

bb 20. restaurálták az egervári várkastélyt

vid j vm fm 1965. június 17.

egervárott befejeződött zala megye egyetlen középkori várkastélyának az újjáépítése. az országos műemléki felügyelőség építési szakemberei és restaurátorai éveken át dolgoztak a sok vihart látott épületen. mintegy félezer évvel ezelőtt mocsár közepére, hatalmas facölöpökre telepítették a kastélyt. a cölöpök elkorhadtak és az épület több métert süllyedt. eredeti kapuzata most a földben van. az elkorhadt facölöpök helyett különleges eljárással több ezer betonoszlopból építettek új alapot az épület alá. a több mint száz helyiségből álló helyreállított várkastélyban különféle tanfolyamokat tartanak. /mti/

- . -

bb 21. kilencvenkilenc százalékos tisztaságu propán és bután

vid lk vm ki 1965. június 17.

a veszprémi magyar ásványolaj- és földgázkísérleti intézet munkatársai eddig külföldről behozott anyagok előállítását oldották meg, az általuk kidolgozott új gyártástechnológiával. az érdekes kísérletek során sikerült kétkilences tisztaságu, azaz 99 százalékos propánt és butánt előállítani. a vegyitermékeket széleskörűen használhatják majd a hazai üzemekben.

a veszprémi vegyészek a kísérletekről tudományos zárójelentést készítettek, amelyben részletesen leírják, milyen megoldások jöhetnek számításba az üzemszerű gyártásnál. /mti/

- . -

8.30/-n

-10-

Ph. Zoltán

bb 25. neves külföldi és hazai művészek a soproni hetek rendezvényein

vid/j/m/fm 1965. június 17.

június 25-én újra felcsendül a toronyzene sopronban, s jelzi a 21 napig tartó soproni hetek kezdetét. a hazafias néppront városi bizottsága már elkészítette az ünnepi hetek műsorát, amelynek középpontjában az idén is a zenei műsorok állnak.

a helyi zenekarok, kórusok, szólolisták fellépésein kívül neves hazai és külföldi művészek előadásai szórakoztatják majd a soproniakat és a városba érkező vendégeket. június 25-én többek között sor kerül beethoven 9. szimfóniájának előadására, amelynek szólolistái werner mária, barlay zsuzsa, korondi györgy és veres gyula lesznek.

július 2-án - ryoko ohno japán zongoraművész nő közreműködésével - a bécsi filharmónikusok kamarazeneegyüttesének hangversenyét hallhatják az érdeklődők. az idén sem marad el haydn egykori alkotóhelyén, a fertődi kastélyban megrendezendő zenei esemény.

a prózát kedvelőkről sem feledkeztek meg a rendezők. július 10-én és 11-én a veszprémi színtársulat gyárfás miklós „egérut”, illetve oscar wilde - petrovics „hazudj igazat”, című színművét adja elő. az állami budapest táncegyüttest két alkalommal láthatja majd a közönség.

az ünnepi hetek műsorát kiállítások, érdekes sportesemények egészítik ki. /mti/

- . -

8.33/-n

-11-

Ph. Zoltán

bb 22. könyv göcsej népi építészetéről.

vid j vm fm

1965. június 17.

az elmúlt századokban a népi építészet sajátos formája alakult ki zala megye göcseji és hetési részében. a lakó- és gazdasági épületeket furó-faragó „ezermester”, parasztemberek építették fából, réseit pedig sárral tapasztották. oromzatára népi motívumokból faragtak díszeket.

az utóbbi tíz év nagy lakás- és családi ház építési „mozgalma”, következtében ezek az épületek rendre eltűnnek a zalai községekből. hogy e vidék építészeti múltját, a népi építészet hagyományait megőrizzék az utókornak, a még fellelhető épületek fényképeivel, rajzival illusztrált könyv jelent meg „göcsej népi építésze”, címmel. szerzői több mint száz göcseji és hetési lakóházzal, gazdasági és szőlőhegyi épületről s ezek berendezéséről adnak ismertetést./mti/

bb 23. társadalmi összefogással felépítették az áprilisi árvíz idején hősi halált halt császár László házát

vid j vm fm

1965. június 17.

az áprilisi vas megyei árvíz idején hősi halált halt császár László csákánydoroszlói tsz-tag, önkéntes rendőr házát társadalmi összefogással felépítették. a császár-család az idén akarta házát felépíteni. a megkezdett építkezés közben, az árvíz mentés során ragadta el a halál a családfejt. karhatalmista és rendőr kisz munkabrigádok, valamint a helyi és környékbeli kisiparosok a lakosság segítségével tető alá hozták a házat, amelybe nemsokára beköltözhet a család./mti/

bb 24. újabb víztisztító épül a dunai vasműben

vid tk vm ki

1965. június 17.

a dunai vasműben tavaly napi kétezer köbméter teljesítményű víztisztító művet építettek. ebben a duna-víz a réginél gyorsabb módszerrel tisztították meg majd fertőtlenítették. mivel ez a gyors tisztító mű bevált, az egészségügyi hatóságok hozzájárultak második hasonló teljesítményű és rendszerű víztisztító építéséhez. a terveket a vasmű szerkesztési főosztályán készítették. az új berendezés annyiban lesz tökéletesebb az elsőnél, hogy a tapasztalatok alapján a téli hónapokban a tisztítást aktív szénrel is végzik, s így tovább javítják az ivóvíz minőségét. a második víztisztító művet jövőre helyezik üzembe./mti/

8.38/-n

-12-

10.15

bb 27. modern művelődésnéz zalaövön

vid/j/m/fm

1965. június 17.

zalaövön községben modern művelődésnézát építenek. hárommillió forintba kerül a klub- és szakköri helyiségekből, előadó, színház- és mozi teremmel álló, emeletes művelődési ház. az épület a tervek szerint 1967-ben készül el./mti/

bb 31. pályázati felhívás a termelőszövetkezetek tervezési és számviteli rendszerének egyszerűsítésére

i ie/m/ká

1965. június 17.

a termelőszövetkezetek gazdálkodási rendszerének különböző irányú fejlődése megköveteli a tervezési és számviteli módszerek differenciálását is. a földművelésügyi minisztériumban erre vonatkozóan felülvizsgálat indult. célja, hogy a tervezési és számviteli rendszer szorosabb összhangba kerüljön egymással, s a jelenleginél egyszerűbb megoldásokkal, kevesebb munkával és gyorsabban biztosítsa a szükséges információkat és statisztikai adatokat.

ebbe a munkába a földművelésügyi minisztérium be akarja vonni a gyakorlati és elméleti szakemberek széles körét is. ezért pályázatot hirdetett a termelőszövetkezetek szakmai vezetői, a tanácsok mezőgazdasági és pénzügyi osztályai, valamint a bankszervezet dolgozói, a kutató és oktató intézmények a kérdésekkel foglalkozó munkatársai részére a termelőszövetkezetek tervezési és számviteli módszereinek egyszerűsítésére. tíz meghatározott téma kidolgozásával lehet pályázni. a témák között szerepel a segédüzemi szolgáltatások tervezése, a termelési folyamat analitikus elszámolási rendszere, a termelési és pénzügyi tervséma egyszerűsítése, stb. a pályázatok beadási határideje 1965. július 31. értékelésükre és a pályadíjak odaítélésére 1965. szeptember 15.-ig kerül sor.

a pályázat részletes feltételeit a mezőgazdasági értesítő 21. száma közli./mti/

8.42/-n

-13-

10.15

le

le

bb 26. kétezer tonna timföld terven felül

vid lk vm ki

1965. június 17.

az almásfüzitői timföldgyár dolgozói a felszabadulási versenyben vállalták, hogy új módszerekkel, a rejtett tartalékok feltárásával növelik a timföldtermelést. az idén ugyanis több timföld kerül exportra és a hazai alumíniumkohóknak is nagyobb az igényük.

a dorr-ülepitő tartályokat - amelyekben szétválasztják a vörösiszaptól a timföldet - más sorrendben helyezték egymás mellé. így az anyag hosszabb ideig tartózkodik a tartályokban, jobb az ülepités hatásfoka. ezzel az egyszerű változtatással 30 százalékkal emelkedett a tartályok kapacitása, s a vártnál is kedvezőbben csökkent egy fontos import segédanyag, a marónátron veszteség.

új technológiára tértek át az autokláv soroknál, s így ezek kihasználása is jobb a korábbinál.

elsősorban ezekkel az ötletes módszerekkel érték el, hogy a felszabadulási versenyben az év eleje óta kétezer tonna timföldet gyártottak terven felül./mti/

- . -

bb 28. iskolai gyakorlat - kombájnon

vid ká tr vm

1965. június 17.

a tolna megyei bölcskei gépállomás 51 ipari tanulója - zömében mezőgazdasági gépszerelő fiatal - a tanév befejeztével folytatja a gyakorlati munkáját. a fiatalok segédkeztek a kombájnon és az aratógépek rendbehozásában, s rövidesen megtanulják a kombajnvezetést is. üzemi gyakorlatként párosával aratnak majd egy-egy kombájnnal./mti/

- . -

bb 29. harmincezer közalkalmazottat üdültet a szakszervezet

i hi gg vm zs

1965. június 17.

a közalkalmazottak szakszervezete az idén mintegy 30.000 dolgozót nyaraltat. az üdülők fenntartására, a családok, illetve a gyermeküdültetésre és a külföldi cserenyaraltatásra hárommillió forintot irányoztak elő. megkezdődött a vidéki tanácsok dolgozóinak budapesti üdültetése is. ennek programját városnézéssel, kirándulással, színházlátogatással gazdagítják. a balatonakali gyermeküdültőt új kemping-faházakkal bővítették, itt több mint száz gyermeket tudnak elhelyezni egy-egy váltásban./mti/

- . -

9. 10/-n

-14-

10.20/

bb 32. hetven diák kapott társadalmi ösztöndíjat szolnok megyében

vid/m/fm

1965. június 17.

az elmúlt tanévben hetven diák tanulását támogatták a községfejlesztési alapból szolnok megye tanácsai. ösztöndíj címén több mint negyedmillió forintot fizettek ki az egyetemeken, főiskolákon, szaktechnikumokban tanuló fiataloknak. a megyében elsősorban orvosokban, pedagógusokban, közgazdászokban és agrár-mérnökökben van hiány. a tanácsok ezekre a szakokra küldtek tehetséges, jó előmenetelű fiatalokat. az ösztöndíjasok a diploma, illetve oklevél megszerzése után saját falujukba, városukba térnek vissza dolgozni. /mti/

- . -

bb 34. kétezerszáz előadást tart az új évadban országszerte az állami déryné színház - illyés gyula darabot ír a társulatnak - egy amerikai dráma ősbemutatója a jövő évi programban

i s/gg/m/fm

1965. június 17.

az állami déryné színház június 27-én fejér megyében az idei színházi évad utolsó bemutatóját shaw: warrené mestersége című színművéből tartja. a társulat ezzel a bemutatóval lezárja az 1964/65-ös évad fővárosi és vidéki színházainak premier-sorozatát, de egyúttal ők fejezik be a szezont is július 18-án vidéken. a társulat vezetői már az új évad programjának előkészítésén dolgoznak. a tervezett 14-15 premierből nyolc színdarab bemutatója már a végleges műsortervben szerepel. a társulat a jövő szezomban, hasonlóan a most zárulóhoz, 2100 előadást tart budapesten, a kulich gyula téren, a vidéki városokban és községekben. tovább folytatják az elmúlt években bevált gyakorlatot: nem tartanak előadást egy megye minden kisebb községében, hanem központosítva, egy községben több alkalommal lépnek fel. mint az elmúlt évek tapasztalatait mutatják, eljönnek ezekre az előadásokra a környező községek színházat szerető lakosai is. így kényelmesebben, jobb körülmények között dolgozhatnak a művészek, hiszen igyekeznek kiválasztani az előadások céljaira legkorszerűbb, legmegfelelőbb épülettel rendelkező községet, ahol fellépnek.

a jövő évadban falujáró színházunk két új megyét vesz majd fel „térképére... ezentúl ugyanis borsod és heves megyében is bemutatják új és repertoár darabjaikat. az új évad műsorának összeállításánál figyelembe veszik az országos igényeket.

/folyt.köv./

9. 16/-n

-15-

le

nem utolsósorban a déryné színház kulturpolitikai szempontból igen fontos munkájának köszönhető, hogy a falusi lakosság már nemcsak az operetteket igényli. érdekes például, hogy a mostani évad darabjai közül az egyik legnagyobb sikert pável kohut: ilyen nagy szerelem és miller: édes flaim című drámái aratták. az új évadban a premierek többségét ezuttal is vidéken tartják, budapestben elsősorban az ifjúsági darabok hősei lépnek először színpadra. az 1965-66-os szezon bemutató sorozatát szeptember végén vidéken gyárfás miklós: egéru című darabjával nyitják meg. a színművet petrik józsef rendezi. a darab próbáit augusztusban kezdik meg. a déryné színház már hagyományosan évenként színre viszi jókai mór egy-egy művét. októberben jókai: az új földesur című regényét mutatják be, lászló anna átdolgozásában és csongrádi mária rendezésében. ezt követően néhány hét múlva petrik józsef rendezésében huszka jenő: gúl baba című operettjét tűzik műsorra.

érdekes ősbemutatót terveznek október végére-november elejére. szalai vilmos edmund morris amerikai író „fatányér” című drámáját viszi színpadra. az öregek és fiatalok problémáiról, a két generáció vitájáról az amerikai életformáról szóló művet a színháztudományi intézetben „fedezték fel”, a déryné színház vezetői.

a színház kérésére illyés gyula darabot ír „balhabál” címmel. a mű a 30-as években játszódik, hősei aratómunkások, cselédek. a szatirikus vígjátékot kertész lászló főrendező viszi színpadra, előreláthatólag decemberben. a legifjabb színházlátogatóknak felujítják a négy éve már sikerrel játszott mark twain: tom urfi című regényének színpadi változatát. erre a premierre azonban már csak 1966-ban kerül sor. a tervek szerint bemutatják a „királyasszony lovagja” című darabot, victor hugo művét. ezzel a darabbal ismét új szerző „iratkozik fel”, a déryné színház műsorára, hiszen ez lesz hugo első darabja a déryné színpadán. hat-hét évvel ezelőtt prózában játszották sklarkin szovjet író: az idegen gyermek című vígjátékát. most zenés változatban ujtják majd fel a darabot. ezenkívül még több más darab szerepel a tervek között, de a többi bemutatóról még nem született végleges döntés.

az állami déryné színház szeptember 5-én kezd meg új évadját, a kulich gyula téren./mti/

9.23/-nn

-16-

1 sz tné vm vg

1965. június 17.

a magyar-lengyel árucseré 1958 óta csaknem megháromszorozódott s az előző évek átlagos 7-8 százalékos forgalom emelkedését a két ország közötti kereskedelem az idén várhatóan jelentősen felülmulja. a közelmúltban lezajlott tárgyalások alkalmával ugyanis a magyar és a lengyel külkereskedelem képviselői megállapították, hogy a tervezettnél gyorsabban nőhet a forgalom, s az ez évre előirányzott volument mintegy 7 százalékkal emelték. a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlődésének útjára egyébként felülmulja azokat a felméréseket, elképzeléseket is, amelyek alapján a most érvényben levő hosszulejratu szerződést 1960-ban megkötötték. az ez évi forgalom mintegy 40 százalékkal lesz magasabb a hosszulejratu szerződésben 1965-re megjelölt értéknél.

a magyar-lengyel árucseré kedvező alakulását a két ország nép-gazdaságának fejlődése tette lehetővé. a gépgyártó iparágak előrehaladását jelzi, hogy az összforgalomban a gépek, berendezések, járművek aránya eléri az 50 százalékot. ez évben például a lengyelországba irányuló magyar exportban a szerszámgépek értéke több mint 1 millió rubel és csaknem ugyanilyen értékben szerez be a magyar külkereskedelem is lengyel gyártmányu szerszámgépeket. az 1958-ban megalakult magyar-lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság határozatai nyomán több gyártási ágban történt szakosítás. néhány berendezéssel a lengyel ipar látja el bányáinkat, ugyanakkor például a lengyelországban készülő háztartási gépek egy részéhez magyarországon készülnek az elektromotorok. a katowicei bányavidéken többszáz ikarus autóbusz vesz részt a közuti forgalom lebonyolításában, s a lengyel vasutakon egyre nagyobb számban közlekednek magyar gyártmányu diesel mozdonyok. az ez évi exportban például 60 diesel mozdony szállítása szerepel. ugyanakkor lengyelországból 1200 tehervagont kapunk és vásárolunk különböző gépjárművet, warszawa személyautót, mysa mentőkocsit, kis buszokat a mezőgazdaságnak pedig három és féltonnás traktorvontatásu pótkocsikat.

már jelentős hagyományokra tekint vissza a kohászati együttműködés. ez évben mintegy 5 millió rubel értékű kohászati termék exportjára és ugyanennyi importjára kerül sor, ilymódon a két ország kohászata a különböző méretű, típusu és minőségű termékek kicserélésével jól kiegészíti egymást.

mindkét ország népgazdasága számára nagyjelentőségűek az alapanyag és fűtőanyag szállítások. a lengyelországból hazánkba érkező koks és kőszénmennyiség ez évben mintegy másfél millió tonna. a magyar külkereskedelem viszont növekvő mennyiségben szállit timföldet, a lengyelországban épülő alumíniumkohók számára.

/folyt. köv./

9.30/-nn

-17-

/bb 35. a tervezetnél....i.folyt./vm

a közfogyasztási cikkek cseréje eredményesen elősegíti a két ország belkereskedelmi áruválasztékának bővítését. e célra a lengyel külkereskedelem többek között pamutszövetet, cipőt, camping-felszerelést, csőbutort és televíziókészülékeket rendelt. a lengyel üzletekben, áruházakban ebben az évben több mint egymillió pár magyar gyártmányú cipőt és 30.000 tv készüléket hoznak forgalomba. a magyar szaküzletekben változatlanul kaphatók a magyarországi vásárlók körében már jól ismert és kedvelt lengyel lakberendezési tárgyak, szoba- és konyhabutorok. ezenkívül az idén is érkezik kisméretű lengyel hűtőszekrény, valamint hajszárító.

a magyar exportban jelentős helyet kap a gyógyszer is, lengyelország valamennyi gyógyszertárában forgalomba kerülnek a magyar készítmények. a magyar-lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság közreműködésével folynak a következő öt éves tervre vonatkozó hosszulejárati szerződés megkötésének előkészületei. az előzetes tervek szerint 1970-ig további 40-45 százalékkal nő majd a két baráti ország közötti árucsereforgalom./mti/

-. -

bb 30. az ndk-ba utaznak az oroszai szakközépiskolások

vid j vm fm

1965. június 17.

gazdag nyári programot készítettek az oroszai táncsics Mihály gimnázium diákjai. öt osztály tanulói hazánk különböző tájain táboroznak, segédkeznek a gyümölcszedésnél és egyéb mezőgazdasági munkáknál.

a gimnázium állattenyésztési szakközépiskolásai egy hónapra az ndk-ba utaznak. két hétig a híres állattenyésztő központokban tanulmányozzák a munka módszereket, a hátralevő időben pedig drezdával és más német városokkal ismerkednek. ugyanennyi időre - hasonló céllal - német diákok érkeznek oroszaijára is./mti/

-. -

bb 33. a felhasználóknál vizsgálják meg gyártmányaik minőségét az esztergomi marógépgyár dolgozói

vid tné vm ki

1965. június 17.

az esztergomi marógépgyár dolgozói a felhasználóknál vizsgálták meg, hogyan válik be legfiatalabb gépük, a msu 250-es szerszámmaró. az új gép, amely a nemzetközi vásáron a kgm harmadik legszebb terméke díjat nyerte el, felveszi a versenyt a legkorszerűbb nyugati gépekkel.

/folyt.köv./

9.34/-n

-18-

le

/bb 33. a felhasználóknál....i.folyt./vm

első szériáját jórészt belföldön használják, de megnézték az ausztriába küldött gépeket is. sok érdekes tapasztalatot szereztek. ezeket az üzem műszaki tanácsa megvitatta és hasznosítja az idei ötven és a jövő évre tervezett száz ilyen gép gyártásánál. az üzem műszaki vezetői gyárlátogatásaik során tapasztalták, hogy a gépet nem mindenütt használják fel rendeltetésének megfelelően, nem ismerik minden előnyét. tanácsokat adtak helyes kezelésére. elhatározták, hogy a jövőben a géphez tartozó tizenhétféle speciális berendezést, illetve tartozékot úgy csoportosítják, hogy ott, ahol kisebb feladatra alkalmazzák a gépet, ne kelljen valamennyit megvenni. a gyárban rendszeresítik azt a módszert, hogy a felhasználóknál utólagos minőségi ellenőrzést tartanak./mti/

-. -

bb 37. idény-bölcsődék és a napközi otthonok nyílnak a falvakban

vid ö kz vm ká

1965. június 17.

a csapadékos időjárás miatt összetorlódott növényápoláshoz, a szalastakarmányok és a gabona-betakarításához az idén a szokottnál is több munkáskézre lesz szüksége a mezőgazdasági üzemeknek. a szövetkezeti gazdaságok csakis a családtagok széleskörű részvételével tudnak megbirkózni a tennivalókkal. a termelősövetkezetek többsége jóelőre gondoskodott arról, hogy a nagy nyári munkák idején a gyermekes anyák is nyugodtan dolgozhassanak a földeken. általában 83, szolnok megyében 28, vas megyében 54 idény-bölcsődét és napközi otthonot nyitottak meg. bővítették az állandó jellegű bölcsődék és napköziotthonok férőhelyét is. az idénynapköziben pedagógus feleségek, vakációzó óvónő- és tanítóképzős hallgatók vigyáznak a kicsinyekre. a szövetkezeti gazdaságok mindenütt bőkezűen járulnak hozzá az idény-bölcsődék és napközi otthonok fenntartásához. saját kertészeteikből látják el zöldségfélékkel, gyümölcscsel, gondoskodnak hus és egyéb élelmiszer szükségletükről is./mti/

-. -

bb 40. megnyílt az első lovasszálló nagyvázsonyban

vid ká tr vm

1965. június 17.

nagyvázsonyban már idegenforgalmi nevezetességnek számít a lovaglóliskola. a fokozódó érdeklődés láttán a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala a kinizsi vár szomszédságában lévő egykori zichy kastély mellett berendezte az első lovasszállót. a most megnyílt husz szobás szálló a kastély oldalszárnyában kapott helyet.

/mti/

-. -

9.40/-n

-19-

le

bb 36. beváltak az új tankönyvek, erősödött az iskola és az élet kapcsolata - tájékoztató a most zárult oktatási év tapasztalatairól

i vt/gg/m/zs

1965. június 17.

az 1964/65-ös tanév főbb tapasztalatairól tájékoztatták az mti munkatársát a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztályán.

a most zárult oktatási évben tervszerűen folytattuk az általános iskolákban az új reform-tanterv és tankönyvek bevezetését. a használatba került új tankönyvekről a pedagógusok körében általában az a vélemény alakult ki, hogy többségük jó, eredményes segítőtje a tanulók korszerű oktatásának.

- az elmúlt tanévben tovább erősödött az iskola és az élet kapcsolata. ebben nagy része van az általános iskolák alsótagozatán tanrendbe iktatott környezetismeret című tárgy. a gyakorlati foglalkozásoknál viszont még mindig több helyen gondot okoz a tárgyi feltételek hiánya.

- az új orosz nyelvi tanterv és tankönyvek előnyös változást hoztak az általános iskolai orosz nyelvoktatásban. az új könyvek általában elősegítik az élő nyelv eredményesebb elsajátítását. a 6. osztályban az elmúlt tanévben bevezetett fizika gyorsan népszerűvé vált, a tanulók máris megszerették. ugyancsak örömmel fogadták a diákok a sok képpel illusztrált, új földrajz-könyveket. megállapítható az is, hogy az általános iskolai nevelési terv a most zárult tanévben fokozottan segítette az iskolai nevelőmunka tervszerűbbé tételét.

- örvendetes tapasztalat hogy az iskolatelevízió adásai nagy népszerűsége mellett és mind jelentősebb tényezői az oktató-nevelő munkának. ma már az általános és középiskolákban működő tv-készülékek száma megközelíti a háromezretet. az általános iskolák részére rendszeresített adások közül a környezetismeret és az orosz nyelv oktatását segítő műsorok a legkedveltebbek.

az előző évhez képest fejlődött az iskolákban a pályaválasztási felvilágosítás és tanácsadás. sok helyen a pályaválasztási tanácsadás már nemcsak a végzős osztályokra terjedt ki, hanem az egész iskolára, s szerves részévé vált a pedagógusok mindennapi munkájának - fejezték be a tájékoztatást. /mti/

9.45/-n

...-

-20-

bb 38. nyolcvanöt mezőgazdasági üzemmel van már szerződése a bábolnai állami gazdaságnak

vid ká tr vm

1965. június 17.

érdekes levelet küldött partnereinek a bábolnai állami gazdaság. az ugynevezett „hizláló levelek”-ben arról tájékoztatja a vele szerződésben lévő termelőszövetkezeteket, állami gazdaságokat, hogy országosan miként alakult a bábolnai módszerekkel, bábolnai alapanyaggal, szaktanácsadással nevelt gyorsan hizó, broyler csibék „termelése”. tavaly már csaknem három és félmillió csibét neveltek a bábolnával szerződött termelőszövetkezetek, s hatvankét nap alatt elérték a 1.30 kilós súlyt. csökkent a takarmányfelhasználás és az elhullási százalék. a legjobb közös gazdaságok rangsorát a takarmány felhasználás alapján állapították meg. az első helyre a bábolnai szabad föld tsz. került.

az idén a bábolnai állami gazdaság már 85 üzemmel áll kapcsolatban, s ezek hat és fél millió bábolnai csibét hizlalnak meg./mti/

...-

bb 39. afrikai természetvár budapesten

i ie vm ká

1965. június 17.

különleges ajándékot: eredeti afrikai természetvárat kapott a természettudományi múzeum. az adományozó dr. ferencz károly geológus, aki egy magyar vizkutató expedíció tagjaként évek óta dolgozik guineában. mint műkedvelő vadász, sok értékes zsákmányával - csim pánz-koponyával és más afrikai emlősállatokkal, szinpompás madarakkal és lepkekkel - gyarapította már a múzeum gyűjteményét. tavaly már küldött néhány kisebb természetvárat s nemrégiben megérkezett a „szorgalmas és ügyes”, afrikai rovaroknak egy hatalmas építménye. a többemeletes természetvár sulya csaknem fél mázsa, magassága megközelíti az egy métert. most alaposan fertőtlenítik, s utána „restaurálják”, mert a több mint féléves tengeri és szárazföldi úton a természetvár a gondos csomagolás ellenére is megsérült. ferencz károly előrelátóan nemcsak a várat ásta ki a földből, hanem küldött hozzá azonos talajból való pótlóanyagot is, így a preparátorok eredeti formájában állíthatják helyre. a természetvárat a most készülő afrikakiállításán mutatják be a közönségnek./mti/

...-

9.50/-n

-21-

bb 44. mszmp küldöttség utazott finnországba

né/m/cz

1965. június 17.

a finn kommunista párt központi bizottsága meghívására gáspár sándornak, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével csütörtökön magyar pártküldöttség utazott helsinki-be. a küldöttség tagjai: gódor ferenc, az mszmp központi bizottságának póttagja, a hajdu-bihar megyei pártbizottság első titkára, garai róbert az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője és szentirmai kornél, az ikarus gyár pártbizottságának titkára. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi-repülőtéren megjelent nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára és puja frigyos, a központi bizottság külügyi osztályának vezetője. /mti/

10.00/-n

...-

bb 45. magyar küldöttség utazott rómba

tné/m/cz

1965. június 17.

dr. rosta endrének a kulturális kapcsolatok intézete ügyvezető elnökének vezetésével küldöttség utazott rómba, hogy hazánk és olaszország közötti kulturális, tudományos és műszaki együttműködés lehetőségeinek továbbfejlesztéséről tárgyaljon.

elutazása előtt a küldöttség tiszteletére dr. ludovico barattieri di san pietro az olasz köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete vacsorát adott. /mti/

...-

10.02/-n

-22-

bb 41. befejezték a komárom környéki vasuti nyulgátak, valamint a bátaszéki és a szekszárdi körtöltésépítést - a külső váci uton eltört az 1200 milliméteres főnyomóvezeték - nyulgátakkal magasztják a mohácsi duna-szakasz töltéseit

ő sb hbj vid lk vm

1965. június 17.

a duna hetedik árhulláma szerda délután - csütörtökre virradó éjjel pozsonynál tetőzött és reggelre már 5 centiméterrel apadt. feljebb, az ausztriai szakaszon bécsnél a korábbi apadást most egy nap alatt 5 centiméteres duzzadás követte, amelyet az inn folyó néhány nappal ezelőtti átmeneti áradása okozott. a magyar szakaszon viszont ez a kis emelkedés még lényegtelenebb lesz. csütörtökön reggelre dunaremeténél és komáromnál egy nap alatt mindössze 4, illetve 7 centiméterrel áradt a duna, vácnál pedig szerda reggeltől - csütörtök reggelig változatlanul 723 centiméteren maradt a folyó vízszintje. péntekre várható a nagyobb arányú vízszint-emelkedés, mert a hetedik árhullám tetőzése eljut a legfelső magyar szakaszra.

komáromnál szombatra 810 centiméteres vízállást, a jelenleginél 30 centiméterrel magasabb vízszintet várnak, de már csütörtök reggel készen álltak a vasutállomást, valamint a komárom-szöny és az almásfüzitő-dunaalmás közötti vasutvonalat védő 80-100 centiméter magas nyulgátak. a vízügyi dolgozók, a máv-pályamunkások, a katonák és polgári személyek rendkívül gyors, áldozatos és eredményes munkát végeztek. alig 3 nap alatt építettek fel összesen 6 kilométer hosszú nyulgátat, amelynek egyébként műszaki érdekessége, hogy az országban először ehhez a gáthoz használtak fel a szivárgás ellen műanyagfóliát, mint árvédekezési anyagot. az új védekező anyagról máris nagyon kedvező tapasztalatokat szereztek.

szentendre-szigeten a csütörtökre virradó éjjel újabb katonai egységeket vetettek be az árvédekezés támogatására. a szigetnek mintegy 30 kilométer hosszú árvédelmi vonalán megfeszített erővel folytatták a töltések magasztását.

budapesten az elmúlt 24 órában nem változott a duna magassága, 840 centiméter a víz szintje. a veszélyeztetett gátszakaszok megerősítésén nagy erővel dolgoznak. észak-budán, a harmadik kerületben a nánási uton és a vöröshadsereg útján befejezés előtt áll a gát megerősítése. egész éjjel több mint 200 ember dolgozott ezen a védvonalszakaszon, hogy az ár ne hatolhasson be a nánási út - szentendre ut közötti lakott területre. annyira megerősítették a gátat, hogy 920 centiméter magas vízszint esetén is - az előrejelések szerint - ellent tud állni a nyomásnak. csütörtökön még nagyobb mennyiségű védekező anyagot szállítanak a helyszínre és tovább erősítik a figyelőszolgálatot.

/folyt. köv./

x

10.25/-n

-23-

bb 41. /befejezték ... 1. folyt./ m

új problémaként jelentkezett az aranyhegyi patak északi töltésén - amely fővédvonal - a szivárgás. éjjel megkezdték a szivárgások elfojtását és a gát erősítését. a zsilippel elzárt barát pataknál gyorsítják az átmenést. egy újabb nagyteljesítményű szivattyuegységet helyeztek üzembe és ezzel előreláthatólag sikerül megmenteni a szentendrei hév pályáját, s így egyelőre nem kell leállítani a hév forgalmát. remény van arra, hogy a barát patak vize nem önti el a budakalászi mélyterületeket.

dél-budán a 22. kerület dunatelep-kertváros körgátjának erősítése befejeződött, a mai napon megkezdik magasítását. a dunateleptől a nagytétfényi állomásig a máv vasúti pálya mentén - mint fő védvonalon - védekeznek, mintegy 60 ezer homokzsák áll rendelkezésükre a pálya megerősítésére.

észak-pestén a vízművek 4. kapuja és a tungscam üdülő között az átszivárgásokat homokzsákokkal igyekeznek elfojtani, s ugyanakkor a külső-váci uton egy körülbelül 500 méter hosszú, második védvonalat építeni, amely péntekre elkészül. ez a második védvonal esetleges gátszakadás esetén védi újpest mélyebben fekvő területeit.

csütörtökön hajnalban a külső-váci ut egy részét elöntötte a víz. nem a gát szakadt el, hanem függetlenül a magas vízszinttől és az árhullámtól, eltört a vízművek 1200 milliméteres főnyomóvezetéke. a nagy tömegben feltört víz a pannónia szörnyegvár előtt körülbelül 20 méteres krátert mosott ki és csütörtökön a hajnali és a kora reggeli órákban a 3-as és a 10-es villamos nem közlekedhetett. a főváros egy részén negyed 5 és 6 óra között kisebb-nagyobb vízellátási zavarok keletkeztek. szerencsére a határidő előtt elkészült 3/b főnyomóvezetékét üzembe helyezhették és ezen a vezetéken a káposztásmegyéri főtelep elegendő vizet juttatott a fővárosnak. délelőtt 9 óra 20 perckor a 3-as és a 10-es vonalán ingajáráttal megindult a villamosforgalom. a vízművek már hozzálátott a csőtörés kijávitásához.

dél-pestén a kwassai-zsilip közelében a nagy-duna felé eső oldalon a vituki telepén ugynevezett ellennyomó gátat építenek, az építkezéshez újabb 800 tonna kavicsot szállítottak.

budapesten az 1954-es maximum 805 centiméter volt. jelenleg a vízállás 840 centiméter. számolni kell azzal, hogy esetleg 860-870 centiméterre emelkedik a duna vízszintje. éppen ezért a következő napokban még nagyobb erővel kell védekezni, annál is inkább, mert sokhelyütt a töltések teljesen átáztak. /folyt.köv./

10.430/-n

-24-

le

/bb 41. befejezték,....2. folyt./vm

a budapest alatti duna-szakaszon csütörtök délelőttre befejeződött a bátaszéki és a szekszárdi körtöltés építése. mintegy 10.000 köbméter földet, sok követ és egyéb anyagot építettek be a körtöltésekbe, amelyek már teljes biztonságot nyújtanak a duna hetedik árhullámának - ezen a szakaszon - vasárnapra várható tetőzése ellen.

mohácsnál csütörtökön délelőtt már kereken fél méterrel meghaladta a duna vízállása az 1954. évi maximumot. a továbbiakban még mintegy 30 centiméteres áradást várnak, amely helyenként átcsapna a töltés felett. ezért most széles nyulgátakkal magasítják a töltések alacsonyabb szakaszait. a jobb és a bal parton egyaránt minden más védelmi munkát megelőző a nyulgát építése. a jobb parton a pécsi vízügyi igazgatóság dolgozó mintegy 2 kilométer hosszú nyulgátat vonnak, amelyhez 7.000 köbméter földet használnak fel. a bal parton - mohácsszigeten - a bajai vízügyi igazgatóság dolgozó összesen 5 kilométer hosszú szakaszon magasítják a töltést, amelyre 1000 köbméter földet és 30.000 homokzsákot helyeznek el. átlagosan 30 centiméterrel - sőt helyenként 40-cel - lesz magasabb a fővédelmi töltés. éjjel nappal, megszakítás nélkül folytatják a munkát. megkönnyíti az éjszakai munkálatokat, hogy mohács és az országhatár között kiépült a dunaparti villanyhálózat. a csütörtökre virradó éjszakán már fényárban uszott a jobb és a balparti töltésvonal.

a mohács és baja térségét védő két vízügyi igazgatóság egy sor különleges biztonsági intézkedést tett a veszélyek gyors felismerésére és elhárítására. mohácsszigeten a figyelő szolgálatot teljesítő karhatalmisták telefonkészülékeket szereltek fel a töltések vezetőtartó oszlopaira, s így másodpercek alatt riaszthatják a készenléti árvédelmi egységeket. ezenkívül rakétákkal láttak el figyelőket mind a két parton. zöld színű rakéta az erős átcsgást vagy töltés mögött felfakadó vizet, vagyis buzgárt, a piros színű rakéta pedig gátszakadást jelez. készenlétkébe helyeztek anyagszállító vízi, illetve közúti járműveket is. a jobb parton nyolc kisebb, könnyen mozgó uszály, a bal parton viszont a gátörjárások mindegyikében két-két tehergépkocsi áll készenlétkébe, megrakva a szükséges anyagokkal.

a felső-tiszán és mellékfolyóin kialakult árhullám levonulóban van, s a határmenti szakaszokon már megszüntették, vagy mérsékeltek az árvédelmi készültséget. ezért lehetővé vált, hogy a felső-tiszavidéki vízügyi igazgatóság is segítsen a dunai árvédelemnek. így a nyíregyházi árvízvédelmi készenléti osztag 32 tehergépkocsival és egy autóbusszal a bajai vízügyi igazgatóság területére vonult. ezenkívül elküldtek öt világító agregátort is.

a kpm közúti főigazgatóságának csütörtök délelőtti tájékoztatása szerint az 54-es - baja-bátaszék között húzódó utvonulatot vízfolyások és szivárgások miatt lezárták a forgalom elől./mtl/

10.40/-nn

-25-

le

bb 42. nehéz tehergépkocsik nem közlekedhetnek az 1-es számú főúton

vid lk vm k1

1965. június 17.

a győri közuti igazgatóság dolgozói, a honvédség és közérő segítségével nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy a közutakat megvédjék az árvizektől. az elmúlt éjszaka husz tehergépkocsival és egy markológéppel a budapest-bécsi ut gönyűi szakaszán dolgoztak. mintegy két kilométer hosszúságú nyulgátat építettek az ut padkáján, amivel sikerült elejét venni annak, hogy a duna árja elborítsa az uttestet. ellenkező hírekkel szemben a víz nem csapott át gönyűnél az uton és neszmélynél sem lepte el a víz az utat, bár az utóbbi helyen a védekezés még tart. mégis arra kérik elsősorban a nehéz tehergépkocsik vezetőit, ne közlekedjenek az 1-es számú uton, mert a pálya több helyen átázott és az altalaj nem bírja el a rázkódtatást. pap kornél főmérnök, a közlekedési minisztérium árvízvédelmi területi megbízottja elismeréssel nyilatkozott a győri közuti igazgatóság dolgozóinak példamutató munkájáról, s különösen a honvédség hathatós segítségéről. megállapítása szerint az 1-es számú főútvonal veszélyeztetett területein az éjjel-nappali védekezés eredményesnek bizonyult és ha az árvízi helyzetben súlyosbodás nem következik be, az eredmény maradandó lesz.

győr-sopron megyében egyébként több utszakasz járhatatlan. a 851-es számú mosonmagyaróvár-csorna közötti uton a bősárkány és hanságtanya közötti szakaszon 15 centiméter magasan víz folyik át. a rába árterében a vág és kemenes-szentpéter közötti szakaszt, valamint a hegyeshalom-bezenye közötti utat ugyancsak víz borítja. ezenkívül járhatatlan több bekötő ut is./mti/

11.34/-n

-26-



bb 43. gyors ütemben állítják helyre az árvizkárt szenvedett állami házakat szombathelyen

vid lk szf vm

1965. június 17.

az áprilisi árvíz szombathelyen az állami kezelésű lakóépületekben is nagy kárt okozott. a lenin uton, a vöröshadsereg utján, a honvéd uton és a wesselényi utcában összesen 32 lakóház rongálódott meg. a városi tanács intézkedésére az ingatlankezelő vállalat soron kívül kezdte meg a házak helyreállítását. a harminckét bérleményből huszonöt helyreállítása már meg is történt, a többi árvizkárosult házat még ebben a hónapban rendbehozzák./mti/

bb 46. kisseprük - hálóban

vid lk vm szf

1965. június 17.

a szegedi seprügyár a kis ruhaseprükből mintegy másfél milliót szállít tengerentúli országokba.

a megrendelők megelégedésére korszerűsítették a csomagolást. a korábbi deszkaládák helyett az idén már a szegedi hálógyárban készült kenderhálóba csomagolják a seprüket. ez azért is előnyös, mert a rakodótér így jobban kihasználható. az év végéig több mint 10 kilométer hosszú, 1 méter széles hálót használnak fel seprücsomagolásra.

amerikán kívül legújabbán japánban is megkedvelték a szegedi kisseprüket. a próbaszállítmányok után most folyamatosan 150.000 darabot indítanak utnak a távol-keletre./mti/

12.15/-n

27

bb 47. skót szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

gg/m/cz

1965. június 17.

a szot elnöksége meghívására két hetes baráti látogatásra magyarországra érkezett a skóciai szakszervezeti kongresszus főtanácsának küldöttsége. a küldöttség tagja: a. kitson, a főtanács elnöke, wm. mclean alelnök és james jack főtitkár. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent vaswittig miklós, a szot alelnöke, keszei károly, a szakszervezetek budapesti tanácsa vezető titkára, blaha béla a bányalipari dolgozók szakszervezetének elnöke, földvári aladár, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete főtitkára. /mti/

12-21;/-n

mti

se

-28-

bb 48. bölcskeszigetet fel kellett adni - szekszárdon megkésztették a mozgó árvízvédelmi osztag létszámát

vid/lk/m/szf

1965. június 17.

a tolna megyei bölcske-szigetnél levő nyári gátat, amelyet eddig szüntelenül erősítettek, hogy késleltessék a víz attörését s ezzel időt nyerjenek a mögöttes területek kiürítésére, a magas vízállás miatt már nem tudták tovább tartani. a víz csütörtökön reggel átfolyt a gát tetején a mintegy 700 holdas mélyfekvésű területre. a bölcskei szigeten levő néhány ház lakóit idejében kiköltöztették. a duna-vize elárasztotta a paksi vörös sugár halászatú tsz bölcskei 20 holdas halastavát is, amelynek oltalmára 500 homokzsákot halmoztak fel a halászok. a halnevelő tóban 200.000 ponty értékű pontyivadékot tartottak.

a védők most új vonalat építenek ki bölcskénél és madocsánál, honvédségi erők igénybe vételével.

a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság csütörtökön 250 új munkáerővel megkésztette, 450 főre növelte szekszárdon elhelyezett központi gyorsan mozgó árvízvédelmi osztagát és újabb dömpereket irányított a sárközbe, mivel a délelőtt újból megindult esőzés ismét nehezíti az árvízvédelmet, s a közlekedést a gátakon. a gyorsan mozgó osztag már több ízben megakadályozta a gátszakadást bátánál a helybeli erők segítségével. /mti/

bb 50. kettős műszak a szegedi paprikaföldeken

vid/ká/tr/m

1965. június 17.

a hétezer holdas szegedi fűszerpaprika körzetben a szeszélyes időjárás, a sok csapadék miatt két teljes hét kiesett a munkából. az előirányzott területnek csak 65 százalékára tüzdelték ki az előnevelt palántákat, s most gyorsított munkatempóban dolgoznak. a magasabb fekvésű, szárazabb földeken a palántázógépek és a munkaerő jobb kihasználására kettős műszakot szerveztek. hajnaltól délig foglal helyet az első turnus a gépeken, s ebédidőben adja át helyét a váltásnak.

/folyt.köv./

13.00/-n

-29-

mti

se

bb 50. /kettős ... 1. folyt./ m

ez a módszer azért is előnyös, mert éppen akkor történik a váltás, amikor az ültetőknél nagy figyelmet igénylő munkában a fáradtság jelei mutatkoznak. az egyik legnagyobb „paprikás,” közös gazdaságban, a szegedi „új élet”-ben már befejezték a munkát, s a 320 holdas terület nyílegyenes soraival minta-ültetvény képét nyújtja. /mti/

...-

bb 49. teljes virágzásban a nógrádi akácok - öt megye méhészei telepedtek le az erdők alján

vid/ká/tr/m

1965. június 17.

csütörtökre teljes lett a „nagyüzem,” a nógrádi akácokban: megérkeztek az alföldi megyék, bács-, csongrád-, békés-, szolnok - és pest vándorméhészei. több mint 30.000 méhcsalád gyűjt már a mézet, a napfény, a meleg, csendes szél kedvez a szorgalmas gyűjtésnek. a kaptáronkinti napi átlagos súlygyarapodás meghaladja az öt kilogrammot, de nem ritka a tíz kilós napi gyarapodás sem. mivel az ország déli részeiben a vártnál gyengébben mézelnek a fák, minden eddiginél nagyobb vándorlásra számítanak nógrádban. tavaly huszezer családot vándoroltattak, most a hét végére negyvenezer méhcsalád telepítésére számítanak az északi országrészen. az illatos akác-méz felvásárlása megkezdődött. megteltek az első kannák és csütörtökön elindult az első nagyobb mézszállítmány is. /mti/

...-

bb 51. a mezőgazdasági szakmunkásképző iskolák hallgatóinak országos vetélkedője vépen

vid/ká/tr/m

1965. június 17.

a szombathely melletti vép községben rendezték meg a mezőgazdasági szakmunkásképző iskolák végzős hallgatóinak két napos országos vetélkedőjét. „a szakma kiváló dolgozója,” cím megszerzéséért az ország kilenc mezőgazdasági szakmunkásképző iskolájának husz legjobb hallgatója versenyzett. a zsűri előtt gyakorlati és elméleti vizsgát tettek. a verseny somogy megyei sikerrel zárult: schuman sándor, a csurgói iskola növendéke bizonyult a legjobbnak. második és harmadik helyre bács-kiskun, illetve csongrád megyei versenyző került. valamennyien értékes jutalomban részesültek és megkapták a „szakma kiváló dolgozója,” érmet. /mti/

...-

13.12/-n

-30-

14.20/

le

bb 52. elkészült az alföldi földgáztávvezeték hajduszoboszló-szolnoki szakasz - rövidesen megérkezik a hajduszoboszlói gáz budapestre

vid/szf/lk/m/ki

1965. június 17.

a hajduszoboszló-budapesti alföldi földgáz távvezeték szolnok és a főváros közötti szakasza - mint ismeretes - a múlt év őszén elkészült, azóta rendszeresen szállítja a földgázt - egyelőre szandaszőlősről - a fővárosi gázműveknek, amely városi gázzal keverve adja a háztartásoknak. a ganz-mávag valamint a csepel vas- és féművek is kap szandai földgázt a felerészben üzemelő távvezetéken.

az ideiglenes szandaszőlősi földgázszolgáltatás hamarosan megszűnik, mert befejezték az alföldi távvezeték hajduszoboszló-szolnok közötti szakaszának építését. az ország középső részének ez a fontos energiaipari létesítménye, amely később több alföldi várost és községet is ellát majd a gazdaságos fűtőanyaggal, most már tehát teljes hosszában készen áll, a hajduszoboszlói földgázmezőn levő gázindító állomástól a pécsési fogadóállomásig, ahol a budapesti földgáz-körvezetékkel van összekötve. a most elkészült szakaszon már meg is kezdődtek az üzemi próbák. a héten sikeresen megtörtént a vízzel feltöltött vezeték szakasz szilárdsági nyomáspróbája. majd a vezetékbe helyezték a csőgörényt, a kaparókéssel ellátott szerkezetet, amely a több mint 100 kilométeres szakaszon elindulva kinyomta a vizet a csőből, hogy helyet csináljon a gáznak, s egyúttal megtisztította a csőfalat a lerakódásoktól, a szennytól. jelenleg a gázzal feltöltött vezetékben az ugynevezett tömörségi próbák folynak. amint ezek a próbák is sikerrel befejeződnek, előreláthatólag a hónap végén, a jövő hónap elején, az eredeti határidő előtt fél évvel elkészülő hajduszoboszlói földgázüzemmel együtt próbáüzembe helyezik a most elkészült szakaszt, és ettől az időponttól kezdve hajduszoboszlói földgázt kap budapest az eddigi szandaszőlősi helyett, amelyet ezután kizárólag szolnok ellátására fordítanak. /mti/

le

...-

13.20/-n

-3-1-

14.25/

bb 53. időjárásjelentés

gg/m

1965. június 17.

a meteorológiai intézet jelenti június 17-én, csütörtökön,
13 órakor

változékony idő

az atlanti óceán felől érkező hűvös, páradus levegő folytatja utját kelet felé és ma hajnalban már elárasztotta nyugat- és közép-európa nagy részét. hideg frontja többfelé viharos széllel, záporok, zivatarok kíséretében vonult át. a változékony időjárással szemben a szovjetunió európai területének nagy részén viszonylag csendes, derült az idő.

hazánkban tegnap kisebb nappali felhőképződés mellett a nyugati határszél kivételével országsszerte 13-15 órán át sütött a nap. a hosszantartó napsütés hatására a hőmérséklet csúcserőke mindenütt elérte a 23-26 fokot. ma hajnalban 10-15 fokig hűlt le a levegő. az utolsó 24 óra folyamán ma reggel 7 óráig esőt csak sopron jelentett. de a lehullott csapadék mennyisége ott sem érte el az egy millimétert. ma a reggeli óráktól nyugat felől fokozatosan megnövekedett a felhőzet és sokfelé elkezdett esni az eső. keleten még derült maradt az idő, így a nappali felmelegedésben nagy eltérés mutatkozik a nyugati és a keleti országrészek között. délelőtt 11 órakor nyugaton csak 13-16, ezzel szemben keleten 22-24 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 19,7 fok volt, a sokévi átlagnál 0,5 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor: 18 fok.

várható időjárás péntek estig: felhős idő, többfelé eső, zivatar. mérsékelt, időnként megélénkülő, a dunántúlon átmenetileg erős szél. a nappali felmelegedés keleten kissé csökken, nyugaton kissé emelkedik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, fok, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 18-23 fok között.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor budapestnél 840 centiméter. /mti/

13.44/-n

...-

14.30

-32-

bb 54. kétnapos műszaki tanácskozás kezdődött salgótarjánban

vid/lk/m/szf

1965. június 17.

az országos bányászati és kohászati egyesület nógrád megyei csoportjának rendezésében kétnapos műszaki tanácskozás kezdődött csütörtökön a salgótarjáni bányász művelődési otthonban. a tanácskozáson, a nógrádi szénbányászati tröszt szakemberein kívül mintegy nyolcvan részt vesznek az ózdvidéki és a borsodi szénbányászati tröszt műszaki szakemberei is. a tanácskozáson elsőként a nagybáttonyi bányászati szélhomlokú fejtési módjainak tapasztalatait, majd az egymás fölötti széntelepek párhuzamos fejtéstechnikai problémáit vitatták meg, a nógrádban és borsodban szerzett legújabb ismeretek alapján. a kétnapos műszaki tanácskozáson hat tudományos előadás hangzik el. /mti/

...-

bb 56. megnyitották az ózdi állami áruházat

vid/lk/m/szf

1965. június 17.

csütörtökön ünnepélyesen megnyitották a 20 millió forint költséggel épített ózdi állami áruházat. borsos lászló belkereskedelmi miniszterhelyettes adta át rendeltetésének. az ünnepségen megjelent dr. bodnár ferenc, az mshp borsod megyei bizottságának első titkára is.

az új áruház mind építészeti kivitelével, mind belső berendezésével az ország egyik legkorszerűbb áruháza. eladótere 1700 négyzetméter, berendezése mozgatható, átalakítható, többféleképpen változtatható és így módon új kiszolgálási formák alkalmazását teszi lehetővé. a helyiségekben egy nap alatt huszezer vevő is megfordulhat. a raktárakból azt árut liftek szállítják az épület két szintjén kialakított elárusítóhelyekre, ahol a vevők több, mint husz árucikkcsoportból válogathatnak és tizennégyféle szolgáltatást, köztük ruhaigazítást, monogramozást, harisnya szemfelszedést, ruhavasalást is igénybe vehetnek.

/folyt.köv./

14.16/-n

-33-

le

bb 56. /megnyitották ... i. folyt./ m

az áruházban mintegy száz eladó foglalkozik a vevőkkel, gondoskodnak az áruházi dolgozók szociális ellátottságáról is, egészségügyi szoba, ebédlő, melegítőkonyha, hűtőszekrény, öltöző-mosdó áll rendelkezésükre. /mti/

bb 55. elmarad a visegrádi autós-motoros találkozó

vid/gö/m/szf

1965. június 17.

a június 20-ára tervezett visegrádi autós - motoros találkozó elmarad. a pest megyei közúti balesetelhárítási tanács közli, hogy az első országos autós-motoros találkozót, valamint a motorkerékpárosok országos kérés versenyét július 4-én, a visegrádi fellegrárnál rendezik meg. /mti/

14.55/-n

bb 57. a külügyminisztériumban

vm cz

1965. június 17.

csütörtökön erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és dr. dusan csalics, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete kicserélte a magyar népköztársaság köztársaság kormányának és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság köztársaság között az autóbusszal végzett nemzetközi személy-fuvarozás tárgyában belgrádban ez év január 16-án aláírt egyezményt megerősítő okiratait. /mti/

bb 58. székesfehérvári dolgozók az árvizkárok helyreállításáért

vid lk vm szf

1965. június 17.

a székesfehérvári finommechanikai és autójavító vállalat nagymotortekercselő üzemének dolgozói az 1964. évi termelési munkaversenyben első helyért kapott pénzjutalmat eredetileg klubest rendezésére szándékoztak felhasználni. a súlyos árvízhelyzetre való tekintettel az üzem kollektívája most megváltoztatta eredeti elhatározását és úgy döntött, hogy a jutalomként kapott teljes összeget felajánlja az árvizkárok helyreállítására. /mti/

15.10/sf

- 34 -

bb 59. rostockiak tájékológiai vizsgálata hazánkban

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

a rostocki tudományegyetem földrajzi intézete az ndk-ban már többször végzett tájékológiai vizsgálatokat. ez évben a kutatómunkát kiterjesztették külföldre is. a napokban debrecenbe érkezett a rostockiak kutatócsoportja, dr. gerhard schmidt professzornak, a tudományegyetem földrajzi tanszéke vezetőjének irányításával. mikrobusszal, korszerű mérőműszerekkel és sátorral érkeztek, mert kutatómunkájukat hazánk különböző vidékein végzik. ellátogatnak a nyírségbe, aggtelek környékére és a zempléni-hegyekbe. egy-egy helyet három-négy napig tanulmányoznak. többek között talajtani, geomorfológiai, növényföldrajzi és mikroklíma- vizsgálatokat végeznek. /mti /

bb 60. az első államvizsgák a szombathelyi tanítóképző népművelő - könyvtáros szakán

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

megkezdődtek az első államvizsgák a szombathelyi tanítóképző népművelő - könyvtáros szakán. negyvenkilenc hallgató háromévi munkájáról ad számot a vizsga- bizottság előtt. minden hallgatónak már megvan a munkahelye falusi művelődési otthonokban, könyvtárakban és más népművelési szerveknél. /mti /

bb 61. salgótarjáni fuvószeneakar ausztriai vendégszereplése

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

csütörtökön hatnapos ausztriai vendégszereplésre utazott a salgótarjáni acélárugyár 44 tagu fuvószeneakara. a salgótarjáni fuvósok többek között mürzzuschlagban és bécsben szerepelnek. /mti /

15.14/sf

- 35 -

bb 62. tudományos ülés a békéscsabai kórház fennállásának 100. évfordulója alkalmából

vid/tné/s fm cz

1965. június 17.

fennállásának 100. évfordulóját ünnepli a békéscsabai kórház. ebből az alkalmából csütörtökön nagyszabású tudományos ülést rendeztek a városi tanács dísztermében. az ülésen dr. boda domonkos, dr. littman imre, dr. kesztyüs loránd és dr. magyar imre egyetemi tanárok tartottak előadásokat./mti /

--

bb 63. új filmszínház tatabányán

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

tatabánya-újvárosban csütörtökön ünnepélyesen megnyitották a hétmillió forintos költséggel létesített filmszínházat. a 465 személyes mozi a legkorszerűbb technikai felszereléssel látták el. az esti vetítéseken kívül az éjszakai és a délutáni műszakban dolgozó bányászok részére hetenként kétszer, délelőtt is rendeznek előadást./mti /

--

bb 64. magyar nyelvgyakorlatok órája - jyvaskylä-ben

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

a finnországi jyvaskylä-ben minden évben rendeznek nyári egyetemet. június 15-én kezdődött az idei kurzus, amely augusztus 1-ig tart. a résztvevők elsősorban finnek, de vannak más országbeli hallgatók is. a nyári egyetem programjába beiktatták a magyar nyelvgyakorlatok óráját is, amelyet dr. nyirkos istván, a helsinki tudományegyetem magyar lektora tart. az idén meghívottként magyar professzor is előad a nyári egyetemen. dr. papp istván egyetemi tanár, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem magyar nyelvtudományi tanszékének vezetője utazott jyvaskylä-be, ahol magyar nyelvtörténeti előadásokat tart finn nyelven. a nyári egyetemnek van debreceni hallgatója is: károlyi katalin negyedéves egyetemi hallgató ösztöndíjasként vesz részt a kurzuson./mti /

--

15.30/s

- 36 -

bb 65. debreceni professzor rostokban

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

dr. kálmán béla egyetemi tanár, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem finn-ugor nyelvtudományi tanszékének vezetője rostokba utazott. a debreceni professzor több előadást tart az ottani testvéregyetemen./mti /

--

bb 66. szokatlan sebességgel érkezett közép-európa fölé az atlanti ciklon: ismét tartós, nagy esőzések a duna mentén - lehülés, újabb záporok, zivatarok várhatók

cs/tné/s ká cz

1965. június 17.

csütörtökön reggel még optimista hangulatu jelentést adtak a meteorológusok: csak szórványosan, néhány helyen lesznek záporok, zivatarok - közölték, s néhány óra múlva az egész országon végigsöpört egy nagyerejű zivatarfront. reggel hét óra körül kezdődött az esőzés sopronban, a front 12 órára elérte a fővárost, s tovább vonult a keleti országrészekre.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul elmondották, hogy délnyugat-európától a keleti tengerig széles sávon néhány napos derült, szép időt hozó anticiklon gerinc a csütörtökre virradó éjszaka váratlanul áttolódott a szovjetunió európai területeinek középső tájai fölé, ugyanakkor az az erős ciklonrendszer, amely szerdán reggel még az atlanti óceán fölötti központtal működött, meglepő gyorsasággal németország keleti vidékei, illetve az alpok fölé nyomult. a ciklon első hulláma rendkívül széles - 300-400 kilométer - esőzónával csütörtökön átcsapott a kárpát-medencén. de már a második front is közeleg: csütörtökön délben érte el ausztria területeit. ez valószínűleg a péntekre virradó éjszaka, vagy pénteken érkezik hazánkba.

az előzetes felmérések szerint az újabb esőzés főleg a dunántulra hozott kiadós csapadékot: néhány óra alatt tíz litert meghaladó mennyiségű csapadék hullott négyzetméterenkint. hasonlóan bő csapadék áztatta az ország más vidékeit is. sajnos, valószínűleg a duna egész vízgyűjtő rendszerére kiterjedtek az esőzések, ami a súlyos árvízhelyzet kilátásait tovább rontotta.

/folyt.köv./

16.00/a

- 37 -

bb 66./ szokatlan sebességgel..../ 1. folyt./s

egyetlen ,, pozitívuma,, azonban mégis van a most beköszöntött gyors változásnak : az alpokban számottevően leszállt a fagyhatár, így a hóolvadás néhány napra valószínűleg kissé lelassul.

a hőmérséklet alakulásában szintén meredek a törés. május 20-a óta, vagyis kerekén egy hónapja, csupán két alkalommal - június 4-én és most szerdán - haladta meg a napi középhőmérséklet a sokévi átlagot 0.1, illetve 0.5 fokkal. a középhőmérséklet csütörtökön ismét 2-3 fokos ,, meglehínyt,, mutatott. a szerdai 23-26 fokos maximumok csütörtökön a nyugati országrészekén 14-18, keleten 19-25 fokig csökkentek.

a meteorológusok szerint egyelőre csak átmeneti javulást várhatunk : az első és a második esőfront között kisebb ,, száraz,, időszakot, majd a második front átvonulása után valószínűleg már néhány órás napsütést is. pénteken még általában felhős lesz az idő, több helyen lesznek esők, futó záporok, zivatarok. a dunántúlon átmenetileg felerősödik a szél. a nappali hőmérséklet a csütörtökihez képest keleten csökken, nyugaton kissé emelkedik. a pénteki maximumok valószínűleg 18-23 fok között alakulnak ki./mti /

..-

bb 70. 130 termelészövetkezeti brigád dolgozik a szocialista címért szabolcsban

vid/ká/tr/s cz 1965. június 17.

a termelészövetkezeti munkaversenyek és a szocialista brigádmozgalom helyzetéről tárgyalt csütörtöki ülésén a hazafias népfront szabolcs-szatmár megyei elnöksége megállapították, hogy a munkaverseny, s ennek magasabb formája a szocialista brigádmozgalom a megye termelészövetkezeteiben terebélyesedik. tavaly a szocialista cím elnyeréséért 48 termelészövetkezeti brigád dolgozott és harminckettőnek ítéltek oda a megtisztelő címet. az idén 130 termelészövetkezeti brigád nevezett be a mozgalomba. a népfront bizottságok fontos feladatuknak tekintik, hogy segítséget nyújtsanak a termelési tervek teljesítéséhez, a szerződésben vállalt művelődési feltételek megteremtéséhez. az elnökség javasolta, hogy a szocialista brigádtagok részére, ahol erre lehetőség nyílik, szervezzenek tsz. akadémiákat, mezőgazdasági szakköröket./mti /

..-

16.10/s

- 38 -

bb. 68. közlekedési baleset

gg/e sr

1965. június 17.

a 13. kerületben a fáy utca és röppentyű utca kereszteződésében keresztes János 19 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsijával összeütközött Barina Rezső, 27 éves villanyszerelő, budapesti lakos motorkerékpárjával. Barina életveszélyes sérülést szenvedett. a balesetet keresztes gépkocsivezető okozta. a gépkocsivezetőt a rendőrfőkapitányság közlekedésrendszete őrizetbe vette. /mti/

..-

bb. 69. pincevendéglő nyílt balatonszepezden

vid/ká/tr/e

1965. június 17.

balatonszepezden csütörtökön megnyílt az üdülővidék egyik legszebb vendéglátó egysége. százötven éves borospincét építettek újjá, s az izléseken kiképzett és berendezett pince fölött modern éttermet rendeztek be. a pince-fogadó érdekessége, hogy a kitűnő balatonvidéki fajborokon kívül díszes kulacsokat és kis hordókat is vásárolhatnak a vendégek. /mti/

..-

bb. 73. magyar-izraeli árucseretárgyalások

lk/e ki

1965. június 17.

az 1956-ban kötött kereskedelmi megállapodás előírásai szerint június 7-13 között a magyar és az izraeli kormány megbízottai Izraelben tárgyalásokat folytattak a kölcsönös árucseretárgyalásokról. a tárgyalások befejezésekor aláírt jegyzőkönyv 1965 második fél évére és 1966-ra szabályozza a két ország közötti áruforgalmat. Izrael réz cementet, kálisót, textilipari anyagokat, vegyszereket, citrus-termékeket, a magyar népköztársaság hengerelt árut, gépeket, acél- alukábelt és az élelmiszeripar egyes termékeit szállítja. /mti/

..-

16.25/a

- 39 -

bb. 71. felkészültek a gabona fogadására az állami magtárak

vid/ö/kz/e ká

1965. június 17.

a szokatlanul hűvös, csapadékos időjárás nemcsak az aratást nehezíti meg, de alaposan megnövelte a jónak ígérkező termés tárolási gondjait is. a várhatóan továbbra is gyakori esőzések miatt az átlagosnál sokkal több gabona szárításáról kell majd gondoskodni. a malomipari és terményforgalmi vállalatok már most megteszik azokat az intézkedéseket, amelyek a rendkívüli körülmények között is biztosítják az ország kenyérének tárolását. az eredmény egyik legfontosabb feltétele a termelők és a felvásárlók közötti szoros és jó kapcsolat. a terményforgalmi vállalatok szakemberei jóelőre felkeresték a szövetkezetek vezetőit, s velük közösen dolgozták ki a szállítás, átadás, átvétel tervét. a szövetkezeti gazdaságok már a kombájnszerű kijelölésénél és felszerelésénél tekintetbe vették az időjárás támasztotta különleges követelményeket. szabolics-szatmár megyében például 30 000 négyzetméter ponyvát vásároltak a kombájnszerűen lévő gabona védelmére. az előzetes megbeszéléseken tisztázták azt is, hogy a vállalat milyen mennyiségű gabona szárítását biztosíthatja. a többlet szárításáról - gépállomási színek és egyéb arra alkalmas épületek igénybevételével - maguk a termelő üzemek gondoskodnak. az épületek kijelölésére külön bizottságok alakultak szabolics-szatmár megyében. az ilyen módon kijelölt szükségszáritókat később tárolásra is felhasználják. fertőtlenítésük az egész megyében megkezdődött. egyes helyeken - mint például szolnok megyében a palotási állami gazdaságban - a lucernaszáritó üzemet is alkalmassá tették gabona szárítására. egy-egy ilyen lucernaszáritóban naponta 8-10 vagonnyi búzából vonják ki majd a felesleges nedvességet.

a malomipari és terményforgalmi vállalat kezelésében lévő raktárak tisztítása, fertőtlenítése országszerte befejezéshez közeledik. a raktárakat többhelyütt korszerűsítették. vas megyében a sárvári, a jánosházi és a vasvári raktárak kaptak korszerű hidmérleget. a mérlegekről aknába ömlesztik a gabonát, s onnan szállító berendezés továbbítja a magtárba. ölbőn és váton új felvonóberendezést szereltek fel, vasváron új tároló színeket építettek. általában tízre növelték az automata mérleggel felszerelt gyorsátvevő telepek számát. több állami és szövetkezeti gazdasággal bértárolási szerződést kötöttek. e szerződések értelmében az üzemek ezideig 600 vagonnyi kenyérgabona tárolására vállalkoztak. győrsopron megyében, mosonmagyaróváron a napokban készült el egy 1 millió forint értékű száritóberendezés. hasonló új létesítmény szerelését fejezik be a közeli napokban győrött is. a régi száritók kapacitását is figyelembe véve, a megyében naponta 35-40 vagon gabona szárítását tudják megoldani. egyik legfontosabb gabonatermő vidékünkön, békés megyében a terményforgalmi vállalat úgy készült fel, hogy naponta legalább 900 vagon gabonát vehessen át minden zökkenő nélkül. e célból 35 helyen építettek új színeket, s az átvevőhelyek 90 százalékát gépesítették. /mti/

16.40/e

40-

bb. 72. új szállodát kap Balatonfüred, almádi és Keszthely - a Balaton és az Iparvidékek kereskedelmi fejlesztéséről tárgyaltak a Veszprém megyei tanács ülésén

vid/lk/e szf

1965. június 17.

a Veszprém megyei tanács csütörtökön ülést tartott. a Termelőszövetkezetek gazdálkodásán kívül a megye kereskedelmi fejlesztéséről tanácskozott. a beszámolóból kitűnt, hogy Veszprém megye kiskereskedelmi hálózata a második ötéves terv negyedik évében 29 százalékkal nagyobb forgalmat ért el, mint a korábbi évek átlagában. a vendéglátóipar forgalma tavaly 2,6-szerese volt az 1960. évinek. ugyanakkor a kereskedelmi hálózat bővítése nem tartott lépést a városok, települések egyébirányu fejlődésével. kifogásolták, hogy a boltok többsége kicsi és legtöbb helyen csak úgynevezett kézi raktárral rendelkeznek.

az ideai hálózatfejlesztési terv 75 millió forintot irányoz elő. Veszprémben ez évben befejeződik, illetve megkezdődik több nagy beruházás építése. befejezik a Balatonparton az ABC-áruházak, önkiszolgáló éttermek építését is. szó volt a tanácsülésen a Balaton-környék és a megyei iparvidékek további kereskedelmi fejlesztéséről is. a következő években 1.500 négyzetméternyi üzletter épül Veszprémben. csaknem ilyen arányú fejlesztés lesz Pápán, Ajkán és Várpalotán is. Pápán a tervezett 1100 lakásos új városnegyedben ABC-áruházat, éttermet és eszpresszót is építenek. a Balaton partján a tervek szerint az eddigieknél nagyobb arányban fejlesztik a vendéglátóipart. Balatonfüreden 800, Balatonalmádban 400, Keszthelyen pedig 600 személyt befogadó új szállodát építenek. az idén berendezett sátoztáborok ellátására a tervek szerint további önkiszolgáló éttermek, élelmiszer- és vegyesboltok épülnek.

a megyei tanács ülésén részletesen foglalkoztak a falvak kereskedelmi fejlesztésével is. /mti/

...-

bb. 74. elutazott Magyarországról

k vt/tné/e sr

1965. június 17.

a Jugoszláv ellenállók csoportja, amelynek tagjai a második világháború idején Sárváron, Barcsán, Nagykanizsán voltak internálva. a Jugoszláv vendégek itt-tartózkodásuk során felkeresték az egykori internálótáborok színhelyeit. /mti/

...-

16.55/a

- 41 -

Me

bb. 76. elutazott budapestről a moszkvai nagy színház balett-együttese

t ol/gk/e fm

1965. június 17.

csütörtökön elutazott budapestről a szovjetunió Lenin-renddel kitüntetett állami akadémiai nagy színházának balettegyüttese. elutazásuk előtt ilku pál művelődésügyi miniszter fogadta az együttes művészeti vezetőit, a táncművészek képviselőit és baráti beszélgetést folytatott a vendégekkel.

a társulat bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese, a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa, valamint nádasdy kálmán, az állami operaház igazgatója. ott volt v.a.guszev, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa és v.a.koroljov, a nagykövetség első titkára is.

x x x

a moszkvai nagy színház balettegyüttesének május 11-én kezdődött nagyszerű turnéja - amelynek főbb állomásai belgrád, bécs és a magyar főváros voltak - a budapesti fellépésekkel ért véget. a tánc nagyhirű szovjet művészei nyolc estén gyönyörködtették a magyar balettkedvelőket. a vendéjjáték során megrendezték két szovjet táncköltemény - melikov: legenda a szerelemről és scsedrin: a táltos lovacska című balettjének nagy tetszéssel fogadott magyarországi bemutatóját. sok tapsot arattak a vendégek a három, egész estét betöltő koncertműsorral is.

a már magyarországon is ismert nagynevű táncművészek - maja pliszecskája, marina kondratyeva, rimma karelszkaja, vlagyimir vasziljev és vlagyimir levasov - mellett ezuttal volt alkalma a budapesti közönségnek megismerni a szovjet táncművészet fiatal, de már is nagy hírnévnek örvendő képviselőit, köztük n.besszmertnovát, sz.adirhajevát, n.filipovát, m.lavrovskijt és e.kasanit, akik osztoztak a 120 tagú művészkollektiva estéről-estére aratott sikereiben.

a magyar közönségnek szovjet vendégművészekkel való találkozás után még e hónapban sor kerül a magyar táncművészek moszkvai vendéjjátékára, akik ugyancsak nyolc előadással viszonyozzák szovjet kollégáik budapesti látogatását. /mti/

...-

17.15/a 17³⁰PA

- 42 -

106

bb 75. hazaérkezett a magyar pártmunkás- küldöttség csehszlovákiából

gk/s sr cz

1965. június 17.

a magyar szocialista munkáspárt pártmunkás- küldöttsége, amely óvári miklósnak, az mszmp központi bizottsága póttagjának a kb osztályvezető - helyettesének vezetésével csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására ellátogatott csehszlovákiába, csütörtökön visszaérkezett budapestre. a küldöttség fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kurucz imre, a központi bizottság osztályvezető - helyettese. jelen volt josef nemecek, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

..-

bb 77. sajtótájékoztató a soproni ünnepi hetek műsoráról

vid/j/s fm cz

1965. június 17.

csütörtökön sopronban kantó gyula, a hazafias népfront városi bizottságának titkára sajtótájékoztatón ismertette az idei soproni ünnepi hetek előkészületeit és műsorát.

elmondotta : az 1958 óta hagyományossá vált ünnepi hetek megrendezésének az a célja, hogy a műemlékeken és a táj szépségein kívül megmutassák, hogyan él és formálódik szocialista országunkban egy olyan ősi város, mint sopron.

az idegenforgalom mindig jelentős volt sopronban. a felszabadulás előtt 1935-ben jártak a legtöbben a városban : az egész év folyamán hatvanezer hazai és ötvenezer külföldi vendéget fogadtak. ezt követően 1963-ban érték el a csúcspontot, amikor az ünnepi hetek 22 napja alatt százezer belföldi és harmincezer külföldi vendég érkezett sopronba.

az idei hetek művészi programjából kiemelkedik a soproni liszt ferenc szimfonikus zenekar és a soproni énekkarok tolmácsolásában, székely endre vezényletével beethoven ix. szimfóniájának előadása, a bécsi filharmónikus zenekar haraggyüttese és ryoko ohno japán zongoraművésznő julius elsejei és másodikai hangversenye.

/folyt.köv./

16.56/s 17³⁰PA

- 43 -

106

bb 77./ sajtótájékoztató.../ 1.folyt./s

az ország egyik neves munkásszínháza együttese, a soproni vasas művészegyüttes - amely most ünnepi fennállásának 20. évfordulóját - Ibsen „Nóra” című színművét adja elő. Ismételtelen megrendezik a fiatal soproni muzsikusok közreműködésével a kósztyűs kamarazene hangversenyeket a Haydn-kertben. Hosszu szünet után ez évben ismét megnyílik a soproni nyári szabadegyetem, amelyre mintegy nyolcvan külföldi és száz hazai vendég jelentette be részvételét. Az ünnepi hetek kulturális programját a budapesti Állami Táncegyüttes és a veszprémi Petőfi Színház előadásai színesítik. A soproni ünnepi hetekhez kapcsolódnak a fertődi zenei rendezvények is. A tátrai vonósnégyes, a budapesti MÁV Filharmónikus Zenekar, valamint Kovács Dénes, Bácher Mihály és Sándor Judit szerepel a fertődi kastélyban.

A sportesemények közül kiemelkedik a június 25-26-27-1 nemzetközi lóverseny, továbbá az országos go-cart verseny és az országos terepgyorsasági motorverseny. Számos kiállítást tekinthetnek meg a városba érkező vendégek.

Az elmúlt évekhez képest emelkedett a vendéglátó- és szállodai férőhelyek száma. Az ünnepi hetek időpontjában nyílik meg a fenyves szálló 200 férőhellyel. A vendéglátó üzemek is felkészültek a várható forgalomra - fejezte be ismertetőjét Kantó Gyula. /mti /

--

bb 78. bécsi est a hűvösvölgyi körszínpadon

áe/tné/s fm cz

1965. június 17.

A hűvösvölgyi körszínpadon június 20-án délután fél 5 órakor bécsi est címmel hangversenyt rendeznek. A műsorban a közért központi szimfonikus zenekarán kívül közreműködnek Kemenes Sarolta, Vigh Irén, Harangozó László és Kenderessy Zoltán operaeñekesek. /mti /

--

17.00/s 1730PA

- 44 -

bb 67. elutazott hazánkból a kubai egészségügyi miniszter

ms/gk/s sr cz

1965. június 17.

Dr. J.R. Machado Ventura, kubai egészségügyi minisztert fogadta Cséteri Lajos, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára. A kubai egészségügyi miniszter, aki Dr. Jorge Alfredo Allerequia Valdez intézeti igazgató társaságában egy hetet töltött Magyarországon, csütörtökön elutazott hazánkból. A vendégeket a ferihegyi repülőtéren Dr. Vedres István, az egészségügyi miniszter első helyettese, Dr. Beck János, hazánk kubai nagykövete, valamint az egészségügyi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető munkatársa bucsúztatta. Ott volt Dr. Juan José Fuxa Sanz kubai nagykövet és a nagykövetség több tagja. /mti /

--

bb 79. záróünnepély a zsámbéki termelőszövetkezeti elnökképző iskolában

vid/gö/s ká cz

1965. június 17.

Csütörtökön befejeződtek a vizsgák a zsámbéki termelőszövetkezeti elnökképző iskolában. Tíz hónappal ezelőtt kezdődött meg a tanfolyam, amelyen az ország minden részéből érkezett 99 hallgató vett részt. Délután tartották meg a tanfolyam záróünnepélyét, amelyen K. Nagy Sándor a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai osztályának vezetője bucsúztatta a hallgatókat. Az ünnepség a szövesz művészegyüttesének műsorával ért véget. A hallgatók pénteken kapják meg bizonyítványukat. /mti /

--

bb 80. Németh Marika éneklő a Marica grófnő címszerepét a Koblenzi nyári játékokon

k áe/tné/e fm

1965. június 17.

Németh Marika nyugat-németországi vendégszereplésre utazott. A művésznő a Koblenzi szabadtéri nyári játékokon előadásra kerülő Marica grófnő címszerepét alakítja, s három hónapon át mintegy 40 alkalommal lép fel. Az előadásokat Lukács Miklós, a magyar Állami Operaház karmestere vezényli. /mti /

17.35/e

- 45 -

p ó t l á s a mai bb. 77. számú hírhez

cz/e

a soproni ünnepi hetek június 25-én kezdődnek, s 21 napon át tartanak. /mti/

p ó t l á s mai bb. 76. számú hírünkhöz

cz/e

a „a moszkvai nagy színház balettegyüttesének...„ kezdetű, harmadik bekezdés utolsó mondata helyesen: „sok tapsot arattak a vendégek adam: giselle című művének előadásával és a három, egész estét betöltő koncertmússorral is...„

bb. 81. elutazott a német szocialista egységpárt pártmunkás küldöttsége

gg/e sr

1965. június 17.

a német szocialista egységpárt pártmunkás küldöttsége, amely mühlstädt ~~Wolfgang~~ wolfgangnak, a német szocialista egységpárt kb mezőgazdasági osztálya csoportvezetőjének vezetésével az mszmp kb meghívására látogatást tett hazánkban, csütörtökön elutazott budapestről.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent bencze károly, az mszmp központi bizottságának osztályvezetőhelyettese. jelen volt siegfried hienzsch, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

18.--/- szb 1830 PA

-46-

bb. 82. több mint 36 000 ember a gátakon - a fővárosban zömmel befejeződött a gátak szélesítése és magasztása - lelassult az áradás

ö sb/hbj/vld/tr/e ki

1965. június 17.

a duna ausztriai vízgyűjtő területén az utóbbi 24 órában 10-20 milliméter csapadék hullott, s még csütörtökön délután is esett az eső. magyar területen is számos helyről jelentettek csapadékot. így sok helyen a sár nehezíti az árvédelem munkáját, a nagy földmunkagépek mozgatását és az anyagszállításokat. a duna legfelső ausztriai szakaszán csütörtökre - egy nap alatt - 6-40 centiméterrel apadt a folyó, csak bécsnél emelkedett a víz átmenetileg öt centiméterrel.

csehszlovákiából az a sajnálatos hír érkezett, hogy csütörtökön délelőtt 10 óra 50 perckor csicsov község térségében - nagybajccsal szemben - komarno felett mintegy 25 kilométerre átszakadt a duna gátja. a töltésen mintegy 50 méter széles kaput nyitott az ár és nagy erővel ömlik be a víz a csehszlovák területre. a magyar árvédelem segítséget nyújt a csehszlovák vízügyi szolgálatnak és az elöntött területről távozó lakosságnak. a gátszakadás következtében négy óra alatt a medvei hidnál 26, győrnél pedig 7 centiméterrel apadt a duna.

a magyar felső dunaszakaszon most lelassult az áradás. a hosszú ideje azó gátak erősítése és fokozott figyelése azonban továbbra is fontos feladat. szigetközben sok helyen buzgár, víz fakadt fel a talajból, s ennek hatástalanítására, a talajtörés megakadályozására nagy erőket vetettek be. a mosoni duna-ág mentén dunaszentpál és mecsér körzetében mintegy 1 200 ember hét kilométer hosszú nyulgátat épített, hogy a duna főágából benyomuló víz át ne hágja a töltést. győr város révfalui negyedében a torkoskerti részen, ahol az átázás veszélyesen meggyengítette a töltést, csütörtökre befejezték az erősítést, a szádfal építését. győr város védelmében sok ipari munkás teljesít második műszakot, hogy az üzemekben zavartalanul folytathassák a munkát.

esztergomban sikerült az utcák nagy részéről visszaszorítani a vizet, s most már csak két utcában áll 60-70 centiméter magas víz. a duna vízállásának emelkedése miatt veszélyessé válható utcák elé gátakat emeltek. erőteljesen védekeznek dunaalmáson ahol nagy gondot okozott a dunába torkolló kühtreiberi patak. a duna rendkívül megduzzasztotta a patakot és két nappal ezelőtt átlépte a patak gátját. azóta visszaszorították a duna vizét, s most a patak mindkét partján 300-400 méter hosszú és négy méter magas töltést építenek. komárom megyében a további védekezéshez a megyei tanács 140 gépjárművet tartalékol, újabb homokbányákat nyitottak, és mintegy 80 000 homokkal töltött zsákot helyeztek készenlétbe.
/folyt.köv./

18.45/a

- 47-

bb. 82. /több mint...1.folyt./e

szentendre szigeten suránytól délre csütörtökön befejezték mintegy négy kilométer hosszú fővédelmi töltés magasztását, valamint a surány feletti nyaralótelep 320 méter hosszú lokalizációs vonalának építését. a szigeten csütörtökön újabb 300 katonára sietett a védekezés segítségére. az eddigi árvédelmi munkák során összesen 250 000 homokzsákkal, 12 000 kéve rőzsével, valamint sokszáz tonna kővel és egyéb anyaggal erősítették a sziget védvonalait.

a duna vízszintje csütörtökön délben budapesten 843 centiméter volt, reggeltől három centit emelkedett. a fővárosban csütörtökön zömmel befejeződött a gátak magasztása és szélesítése, jelenleg már csak újpesten a második védvonal építését dolgoznak és az aranyhegyi patak északi töltését erősítik. a következő napokban a legfontosabb feladat a figyelőszolgálat tökéletesítése. a védvonalak ugyanis erősen átáztak, úgyhogy könnyen jelentkehetnek szivárgások, amelyeknek elfojtására a fővárosi árvédelmi szervezet megfelelő mennyiségű védekezési anyagot tartalékol. a csütörtökön délután lezudult tekintélyes záporvizez a víznyelők sokhelyütt csak nehezen tudták befogadni, s újabb szivattyuegységeket kellett üzembehelyezni, hogy a csatornákból a dunába emelhessék a vizet.

a vízművek nagy erővel látott hozzá a külső váci uton el-tört 1 200 milliméteres főnyomóvezeték javításához, a munkálatokat azonban nehezítette a magasán álló talajvíz. a főváros vízellátásában ennek ellenére nincs fennakadás.

tolna megyében báta-ujtelep és az alsónyékekhez tartozó pörboly közötti mélyebb területekről csütörtökön estig mintegy 2.700 személyt költöztettek biztonságosabb helyekre, a dombvidékre. mohács-szigeten a mohácsi révtől a nagybaracs-kára vezető úttól délre fekvő területen is befejeződött a kiürítés. ezekről a területekről 2 468 személyt költöztettek el. bajától északra érsekcsanádig terjedő mintegy két kilométer széles területsávon csütörtökön megkezdődött a veszélyeztetett családok elköltöztetése.

mohács és baja térségében csütörtökön nagy erővel folytatták a védekezési munkákat. mohács alatt a második védvonal építése csütörtökön befejeződött. baja és érsekcsanád között pöntekre fejezik be a lokalizációs töltés kialakítását. a fővédelmi vonalakon a duna mindkét partján, összesen 13 kilométer hosszú szakaszon nyulgátak építésével magasztják a töltést.

az árvédelemnek az utóbbi napokban már gondot okozott a pátrialemezt hiány, amely a szádfal-építés legfontosabb anyaga. az árvédelmi kormánybiztosság kérésére azonban összefogtak az ózdi kohászati művek, a dunai vasmű, a ganz-márvag, a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár, a budapesti fémbutorgyár és a fémmunkás vállalat dolgozói. azonnal megkezdtek a pátrialemezek gyártását és soron kívül, rendkívül rövid határidőn belül 13 600 pátrialemezt bocsátanak az árvízvédelem rendelkezésére.

/folyt.köv./
18.50/e

- 48 -

bb. 82. /több mint...2.folyt./e

a hetedik árhullám tetőzésének közeledtével állandóan növekszik az árvédelemben résztvevő dolgozók száma. így a csütörtöki jelentések alapján már több mint 36 000 ember, köztük mintegy 9 000 katona védte a gátakat, s 320 nagy földmunkagép, 1230 tehergépkocsi és dömper, 45 különböző vízijármű és sokszáz áramfejlesztőgép, talajtömörítő berendezés és egyéb felszerelés segítette munkájukat.

a máv vezérigazgatósága arról adott hírt, hogy azok a nemzetközi vonatok, amelyek eddig a komáromi hidon át közlekedtek csehszlovákiába, egyelőre sturovonál érik el a magyar-csehszlovák határt.

a közlekedés- és postaügyi minisztérium közúti főigazgatóságán csütörtökön délután elmondották, hogy a főútvonalakon a helyzet változatlan. tát és neszmély között változatlanul nagy erővel védekeznek az ár ellen. az 1-es úton dorog és győr között a járművek átmenő forgalmát leállították, ezen a szakaszon csak az árvíz elleni védekezéshez anyagot szállító teherautók és élelmiszereket szállító célú fuvarozó kocsik járhatnak. /mti/

bb. 85. fehér lajosnak, az árvízvédelmi kormánybiztosság elnökének nyilatkozata

népsz/hné/e hk

1965. június 17.

fehér lajos, az árvízvédelmi kormánybiztosság elnöke, csütörtökön dégen imre árvízvédelmi kormánybiztos társaságában megemlékezett a dunai árvízvédelem helyzetéről. a duna veszélyeztetettebb szakaszainak, az árvízvédelem legfőbb frontjainak bejárása után a következő nyilatkozatot tette:

- a duna magyarországi szakaszán a tavasz kezdete óta már a hetedik árhullám ostromolja az árvízvédelmi töltéseket. amióta a dunai védművek megépültek, ilyen hosszú ideig tartó és ilyen magas árvíz még nem tette próbára teherbíróképességüket. fokozza a védekezés nehézségét az a körülmény is, hogy az egész magyar dunaszakasz mentén mintegy 500 kilométer hosszúságú gátrendszeren egyidejűleg kell védekezni.

- az ország közvéleménye napról-napra feszült figyelemmel kíséri azt a küzdelmet, amelyet a vízügyi szervek, a honvédség alakulatai, a tanácsok és a közlekedési szervek dolgozói, a szakmunkások, valamint a közvetlenül érintett lakosok ezrei folytatnak a duna mentén fekvő falvakat, városokat és a mintegy 520 000 hold termőföldet mentesítő gátrendszer védelmében. mérnökök, technikusok, gátőrök, honvédek, szakmunkások példamutatóan állnak helyt és a munkából derakasan kiveszi részét az érdekelt lakosság is. a védekezést egyre nagyobb erők végzik; az összlétszám már 36 000 fölött van. /folyt.köv./
19.10/e - 49 -

bb. 85. /fehér Lajosnak...1.folyt./e

- a fővárosban, továbbá Győr, Komárom, Szentendre, Baja és Mohács körzetében megnyugvással láttam azt a fegyelmezett, szervezett munkát, amelynek jóvoltából a minden eddigig felülmúló magasságu és rendkívül elhuzódó árvíz eddig sikerült a védtöltések között tartani.

- a védekezés sikerét hatékonyan segítette és alátámasztotta az anyagi erők nagymértékű összefogása. a kormány - felmérve a helyzet súlyosságát - már az első naptól kezdve jelentős anyagi és technikai erőket biztosított a védelmi munkálatokhoz. nagymennyiségű követ, 2.5 millió homokzsákot, s mintegy 500 tonna sulyban 22 000 acélszárpallót használtak fel eddig. a hosszú frontszakaszon többek között az is elősegítette a védekezés sikerét, hogy gyors intézkedésekkel gépeket és anyagot irányítottak az ország más területeiről is a veszélyeztetett pontokra.

- a védekezés eredményességéhez hozzájárultak az 1954-es árvíz után végrehajtott töltéserősítési munkák. segítette a védekezést a csehszlovák és a jugoszláv vízügyi szervekkel kialakított szoros együttműködés.

- az elmúlt napokban kritikus helyzet alakult ki Komáromnál. itt elsősorban a vasuti pályaudvar volt veszélyben, amit a védekezésben közreműködő szervek gyors és hatékony beavatkozásával sikerült elhárítani. az itt tanúsított helytállásért külön elismerés illeti a vízügyi dolgozókon és a honvédségi alakulatokon kívül a más pályamunkásokat.

- ugyancsak súlyos helyzetbe került a Szentendrei sziget is. itt az áradás növekedésével versenytfutva kellett magasítani és erősíteni a gátakat, hogy azok a minden eddigig meghaladó árvíz ellen is védelmet nyújtsanak.

- különösen nehéz feladat elé állítja a védekezőket a Baja és Mohács alatti dunaszakaszon kialakult helyzet, ahol a töltések már erősen átáztak és az emelkedő víz ellen 17 kilométer hosszú szakaszon nyulgátat kellett építeni.

- a derekas helytállásnak, a már több mint két hónap óta folyó szivós küzdelemnek és az anyagi erők nagymértékű bevetésének köszönhető, hogy a rendkívüli árvíz ellenére eddig gátszakadás sehol nem történt. a védekezés legnehezebb szakasza azonban most következik. az áradás az előrejelzések szerint Budapesten körülbelül 60 centiméterrel, Mohácsnál mintegy 80 centiméterrel is meghaladhatja az eddig észlelt legmagasabb dunai vízállást. ez arra figyelmeztet, hogy a gátak védelmét fokozni kell. az eddigénél is gondosabb megfigyelés alatt kell tartani a védműveket, hogy a kritikus helyeken a szükséges megelőző és elhárító intézkedéseket haladéktalanul meg tudják tenni.

/folyt. köv./
19.17/e

- 50 -

bb. 85. /fehér Lajosnak...2.folyt./e

- a vízügyi szervek, az üzemek dolgozói és a gátakon helytálló katonák ezrein kívül természetesen továbbra is mulhatatlanul szükség van a lakosság példamutató segítségére. a kormány bizonyos abban, hogy a közvetlenül veszélyeztetett területek lakossága a komoly helyzethez méltóan teljesíti a törvény által is előírt kötelességét és késedelem nélkül kiveszi a részét a védekezési munkákból.

- néhány helyen az élet és vagyonbiztonság érdekében sor került a lakosság biztonságos helyre történő kitelepítésére. a védekezés azonban - az ottmaradt értékek megóvására - a kiürített területeken is változatlanul tovább folyik. a kitelepítés mindenütt rendben ment végbe. az érintett lakosság példaadó, fegyelmezett magatartást tanúsított. a Duna mentén mintegy 3.5 ezer családot kellett eddig biztonságosabb helyre költöztetni és több mint 10 000 számosállatot kellett a veszélyeztetett területekről elszállítani. a Duna további áradása újabb kitelepítéseket tehet szükségessé. az árvízvédelmi kormánybizottság felhívja a veszélyeztetett területek lakosságának figyelmét, hogy a kiürítés során a hatóság rendelkezéseit fegyelmezetten hajtsa végre, mert ez biztosítja a kiürítés gyors és sikeres végrehajtásának. a részlegesen kiürített területeken a munkabíró férfilakosság továbbra is tevékenyen vegye ki részét a védelmi vonalakon folyó munkából.

- bízunk abban, hogy közös összefogással a védekezésben résztvevő vízügyi dolgozók, a honvédségi erők helytállásával, a lakosságnak az eddigénél is erőteljesebb közreműködésével, a Duna mentén a további védekezést eredményesen folytathatjuk - mondta befejezésül Fehér Lajos, az árvízvédelmi kormánybizottság elnöke. /mti/

...-

bb.83. Ülést tartott a Kisz központi bizottsága

t bc/tr/e sr

1965. június 17.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága csütörtökön ülést tartott. az ülésen a központi bizottság tagjai és póttagjai kívül részt vettek a revíziós bizottság tagjai, a budapesti kerületi Kisz bizottságok titkárai és a megyei Kisz bizottságok nevelési osztályvezetői is.

/folyt. köv./

19.30/e

- 51 -

KC

bb. 83. /ülést tartott...folyt./e

a kisz ideológiai munkájának néhány időszerű kérdéséről szabó jános, a kisz kb titkára tartott referátumot, amelyet élénk vita követett.

az ülésen résztvett, s a vitában felszólalt szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

...-

bb. 84. dr. dési frigyos professzor előadása az űrkutatás meteorológiai hasznosságáról

t cs/gk/e hk

1965. június 17.

az űrkutatásnak a meteorológia számára közvetlenül használható eredményeiről számolt be dr. dési frigyos egyetemi tanár, a magyar meteorológiai társaság csütörtök előadói ülésén a technika házában. elmondotta, hogy eddig kilenc „tíros”, és egy „nimbus”, típusu meteorológiai műholdat bocsátottak fel, s jelenleg is három száguld a föld körül. a mesterséges holdakkal történő magaslégköri méréseknek különösen a déli féltekén van nagy jelentősége, ahol viszonylag ritka a meteorológiai állomások hálózata. a jelenlegi műholdas mérések gyakorlati hasznát az jellemzi leginkább, hogy a felhőképek, felhőanalízisek a prognosztika legfontosabb, alapanyagát, adják. sőt a legutóbbi eredmények arról szólnak, hogy éjszaka, amikor a televíziós felhőmérés /fényképezés/ nem lehetséges, infravörös sugázmérések révén rendszeres információkat nyerhetnek a felhőzeti rendszerek szerkezetéről, így megközelítő pontossággal mérhető éjszaka is a felhők hőmérséklete, a felhőzetők magassága, más hullámhosszúságú sugarakkal pedig a magasabb légrétegek hőmérséklet-szerkezetére, ózontartalmára és nedvességeloszlására is következtetnek.

dési professzor hangsúlyozta, hogy a meteorológiai műholdak szolgáltatotta adatok révén új lehetőségek nyílnak a meteorológusok előtt: meghatározhatják - egész földgömbi méretekben - a levegő hőmérsékletét, áramlási irányait, radarral megmérhetik a felhők víztartalmát és körülhatárolhatják azokat a légtereket, amelyekben csapadék hullik, folyamatos mérésekkel követhetik a sztratoszféra hőmérsékleti szerkezetének változásait, s így - főleg a felhőképek elemzésével - jelentősen javíthatják majd az ugynevezett numerikus meteorológia előrejelzését.

dési professzor bevezető előadása után dr. tánczer tiber, a meteorológiai mesterséges holdak felhasználásával nyíló új kutatási lehetőségekről, dr. szepesi dezső a meteorológiai mesterséges holdak operatív alkalmazásáról, dr. almár iván pedig a felső légkör sűrűségének műholdakkal történő méréséről tartott előadást. /mti/

...-

19,31/s

- 52 -

bb. 86. sajtótájékoztató a bolgár idegenforgalomról

i áe/tr/e sr

1965. június 17.

a bolgár népköztársaság budapesti nagykövetségének sajtóattaséja, georgi pangelov csütörtökön koktélpartival egybekötött sajtótájékoztatón magyar újságírókat látott vendégül. petr sztanev, a budapesti bolgár nagykövetség kereskedelmi tanácsosa tartott előadást a bolgár idegenforgalom múlt évi eredményeiről és idei terveiről. többek között elmondotta, hogy az elmúlt évben mintegy 800 ezer külföldi üdülővendég és turista kereste fel bulgáriát, s ezek fele a nyugati államokból érkezett. bulgária több üdülőhelye ma már a leghíresebb nemzetközi fürdőhelyekkel vetekszik. az idén még több látogatóra számítanak.

az összejövetelelen több idegenforgalmi dokumentumfilmet is vetítettek és művészeti fotókiállításon ismertették a nevezetes bolgár kiránduló- és üdülőhelyeket. /mti/

...-

bb. 87. időjárásjelentés

hné/e sr

1965. június 17.

a meteorológiai intézet jelenti június 17-én, csütörtökön este 19 órakor:

változékony idő

várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, többfelé átfutó eső, néhány helyen zivatar. mérsékelt, időnként élénk, változó irányú, a dunántúlon napközben helyenként erős északnyugati szél. az évszakhoz képest hűvös idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 17-22 fok között. /mti/

...-

bb. 88. a skót szakszervezeti küldöttség látogatása somogyi miklósnál

hné/e sr

1965. június 17.

somogyi miklós, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a szot elnöke csütörtökön fogadta a szot meghívására magyarországra érkezett skót szakszervezeti kongresszus főtanácsának küldöttségét.

a szívélyes légkörben lefolyt megbeszélésen a vendégek a magyar szakszervezetek munkájáról érdeklődtek, majd a magyar és a skót szakszervezetek közötti kapcsolatok kérdéséről beszéltek meg. /mti/

...-

120.20/e

- 53 -

bb 89. az alekszandrov- együttes nagyszerű bemutatója

vt/hné/s zs hk

1965. június 18.

a szovjet hadsereg vörös zászlórenddel kitüntetett alekszandrov ének-, zene- és táncegyüttese csütörtökön este nagyszerű bemutató előadást tartott a magyar néphadsereg központi klubjának színháztermében. az előadáson megjelent római sándor a magyar- szovjet baráti társaság elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja, orbán lászló és rácz sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetői, borbándi jános vezérőrnagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, csémi károly vezérőrnagy, a néphadsereg vezérkari főnöke, kaszás ferenc vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettesek, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, lugossy jenő, művelődésügyi miniszterhelyettes, papp árpád, a munkásőrség országos parancsnoka, továbbá politikai, társadalmi és kulturális életünk sok ismert személyisége, a néphadsereg tábournoki és parancsnoki karának több tagja.

g.a. gyenyiszov nagykövet vezetésével ott voltak a szovjet-unió budapesti nagykövetségének munkatársai, a budapesten akkreditált katonai és légügyi attaék közül számosan, valamint - k.i. provalov vezérezredessel az élükön - az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői.

az est közönsége a szovjet katonaművészek műsorszámait hosszan tartó tapssal jutalmazta./mti /

..-

bb 90. az árvízvédelmi kormánybizottság tájékoztatója

hné/s hk

1965. június 17.

a duna osztrák szakaszán folytatódik a lassu apadás. az alpesi vízgyűjtő területen szerdán éjjel ismét kiterjedt esőzés indult, ezért az osztrák dunán újabb árhullám várható.

a magyar duna végig árad, kivéve a dunaalmás - budapest közötti szakaszt, ahol egyrészt a vág apadása, másrészt a komarno alatti csehszlovák töltésszakadáson kiömlő víztömeg átmenetileg csökkenti a továbbfolyó vízhozamot. csütörtök délelőtti nagybajccsal szemben a csehszlovák oldalon újabb töltésszakadás keletkezett, ami a gönyü alatti duna-szakaszon vízszintcsökkenést eredményezhet.

/folyt.köv./
20.58/s

- 54 -

bb 90./ az árvízvédelmi.../ 1.folyt./s

csütörtökön délben budapesten 843 centiméter, baján 960 centiméter, mohácson 972 centiméter volt a vízállás.

a dunai töltéseken az erőteljes védekezés tovább folyik. különösen súlyos feladatot jelent a védelem számára a szentendre-sziget, valamint a baja- mohács déli országhatár közötti szakasz helyzete, ahol nyulgát- építéssel kell az 1954. évinél most már 40-50 centiméterrel magasabb és rendkívül tartós árvíz betörését megakadályozni./mti /

..-

a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 90. számú hírünk / az árvízvédelmi...../
2. bekezdése után kérjük az alábbi szöveget beiktatni:

az árvízvédelmi kormánybizottság a gátszakadás folytán előállott helyzetben szükséges műszaki és mentési munkákhoz a csehszlovák árvízvédelmi bizottságnak felajánlotta segítségét.

/ csütörtökön délben..../

..-

21.24/s

- 55 -

bb. 91. tatabányán kezdí vidéki körutját az alekszandrov együttes

k vt/hné/e hk

1965. június 17.

az alekszandrov-együttes vidéki körutját nem győrben, hanem tatabányán kezdí meg. pénteken este a bányászvárosban lépnek fel a szovjet katonaművészek. /mti/

...-

- v é g e -

21.48/e

- 56 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. június 18.

bb 1. regény és fantasztikus rádiójáték folytatásokban - a fesztiválok történetéből - izelítő az ifjusági rádió szünidei programjából

s/hné/s fm cz

1965. június 18.

a magyar rádió gyermek- és ifjusági osztálya összeállította nyári műsortervét. a szünidőben számos érdekes ismeretterjesztő, szórakoztató és irodalmi adást sugároznak a fiataloknak. igyekeztek úgy összeállítani a programot, hogy minden korosztály igényeit kielégítsék, s a műsorokban a szórakoztatás mellett tanítsanak is. a nyári hónapokban a gyermek- és ifjusági osztály 18 új műsort mutat be, 11 régebbi, nagysikerű adást pedig megismétel. bőven szerepelnek a programban mese- és rádiójátékok, rejtvenyműsorok és vidám, szórakoztató összeállítások.

a nyári programban több nagyszabású sorozat szerepel. így például július 6-tól 27-ig hárs lászló: tökéletes távolbálátók titkos társasága című ifjusági regényét olvassák fel tíz részben. minden kedden, csütörtökön és szombaton ,, lép majd a mikrofon elé,, piskóta, a regény kis főhőse. augusztus 1-től pedig másnapként teknős péter : riport 2165-ből című fantasztikus ifjusági rádiójátékát közvetítik hat részben. új folytatásos rejtvenyműsorral is szórakoztatja a rádió ifjú hallgatóit., a halló itt rádió!,, című rejtvenyműsor augusztus 20-ig, a 40. születésnapját ünneplő rádió negyven esztendején. kalauzolja végig hallgatóit. a műsorokban megszólalnak az elmúlt korok neves színészei, rendezői, s felcsendül az elmúlt fél évszázad zenéje is.

/folyt.köv./

- 1 -